

**Ihr Reisebüro  
in Burgdorf**



*Wir nehmen uns Zeit für Sie und  
Ihre Urlaubswünsche!*

**Reisebüro Honemann**  
Poststraße 8 • 05136/8 50 08  
[www.urlaubsfun.eu](http://www.urlaubsfun.eu)

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 32, 49. Jahrgang  
Sonabend, 10. August 2024

**NURDA®**  
*Ihr Stadthaus*



**Individuell geplant  
zum Festpreis.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berikopstr. 8 • Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)

# Feuer im Strohlager gelöscht

Großeinsatz der Feuerwehr, Stall und Wohnhaus abgebrannt



Feuerwehr-Einsatz an der Sprengelstraße.

Foto: Frank Tunnat

Die Ortsdurchfahrt wurde für die Löscharbeiten gesperrt. „Das Feuer hat schnell durchgezündet. Das hat uns auch etwas überrascht“, berichtete Burgdorfs Stadtbrandmeister Dennis-Frederik Heuer an der Einsatzstelle. Das kompakt gelagerte Stroh in der Scheune war leicht brennbar, die Flammen breiteten sich rasant aus – auch auf das direkt anliegende Wohngebäude und den Stalltrakt.

### ORTSDURCHFABR GESPERRT

Die Feuerwehr versuchte mit mehr als 150 Einsatzkräften das Feuer mehrere Stunden lang unter Kontrolle zu bringen. Als Verstärkung für die Burgdorfer Feuerwehren waren auch die Drehleiter der Feuerwehr Großburgwedel, die Drohnen-Einheit aus Lehrte und das THW mit vor Ort – insgesamt waren es rund 200 Personen. „Leider konnten wir nur noch Schadensbegrenzung betreiben“, erklärte Heuer. Die Gebäude und Stallungen waren nicht mehr zu retten, letztlich konnten die Feuerwehren nur noch dafür sorgen, dass die Flammen nicht auch noch auf weitere Nachbargebäude übergriffen. Das THW half dabei, das Stroh aus der Scheune zu ziehen und es auf dem Hof zu verteilen, um es endgültig löschen zu können.

### KEINE VERLETZTEN

Verletzt wurden bei dem Großbrand glücklicherweise weder Menschen noch Tiere. Die ukrainische Familie, die im Wohnhaus auf dem Gelände lebte,

konnte sich rechtzeitig und unverletzt ins Freie retten. Die Stadt Burgdorf kümmerte sich um eine Notunterbringung für sie, sagte Heuer.

Auch den Tieren auf dem Hof ist nichts passiert. „In einem Stall, der sich zur Straße hin befindet, standen noch Pferde, als wir eintrafen“, sagte Heuer. Dieser brannte jedoch nicht. So begann die Feuerwehr zuerst mit den Löscharbeiten, die Pferde wiederum wurden später von ihren Besitzern unverletzt aus dem Stall gebracht. Die Tiere seien auf Höfen in der Nachbarschaft untergestellt worden, berichtete Timo Scheffler, Ortsbrandmeister der Feuerwehr Schillerslage, bei den Nachlöscharbeiten.

Mehr als 24 Stunden waren die Feuerwehren der Stadt Burgdorf im Einsatz. Das kompakt gelagerte Stroh zu löschen, stellte sich als sehr zeitintensiv heraus. „Bei Einbruch der Dunkelheit waren wir so weit, dass es nur noch einzelne Rauchfahnen gab“, sagte der Stadtbrandmeister am Sonntag.

So habe man abends auch Wasserwerfer eingesetzt, um den ganzen Hof mit Wasser zu benetzen und die immer wieder aufflammenden Glutnester in den Griff zu bekommen. Im Schichtbetrieb wechselten sich die Burgdorfer Feuerwehren bis Sonntagmittag ab.

Auch am Sonntagvormittag war die Feuerwehr Schillerslage noch vor Ort, um die Fenster zu den Stallungen herauszunehmen, mit Wärmebildkameras letzte Glutnester zu finden und diese mit reichlich Löschwasser abzukühlen.

**Casting & Fotoshooting  
in Lehrte**

*Film, TV und Werbung suchen neue Gesichter*



Am 24. August veranstaltet Sunshine-Casting Germany, Deutschlands renommierte Kinder-Casting-Agentur, ein Casting mit Fotoshooting in Lehrte für Kinder, Babys, Jugendliche und Erwachsene. Gesucht werden Talente für TV-Serien, Kinofilme, TV-Spots und Werbe-Shootings. Die Agentur vermittelt an RTL, PRO7, SAT1, ARD, ZDF („Die Bergretter“, „Frühling“ etc.), VOX, KIKA, Disney, Schleich, u.v.m. Anmeldungen ab sofort unter Telefon **08641 9779290** oder [mail2@sunshine-casting.de](mailto:mail2@sunshine-casting.de). Mehr Infos unter [www.sunshine-casting.de](http://www.sunshine-casting.de) oder [www.facebook.de/SunshineCasting](https://www.facebook.de/SunshineCasting)

**Ab sofort und nur für kurze Zeit:**

# Outletwochen

auf unseren Sonderflächen

Jedes Teil garantiert zum 1/2 Preis!\*

Vieles bis zu 70% reduziert!

\* gilt für Einzelteile, Auslaufmodelle und Online-Überhänge. Zwischenverkauf vorbehalten, freibeiendes Angebot!

**fehling** FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · Telefon: 05136 88860 · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

**SSV**

Restposten bis zu **70%**

Viele Teile **50%**

Die komplette Sommerware **20%**

**Sommer Preise rauf runter reduziert**

**polch**  
*Schuhe seit 1896*

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**NEUERÖFFNUNG**

**HALLO BURGDORF!**

KIND HÖREN & SEHEN  
UNTER EINEM DACH

BIS ZU **400 € SPAREN\***

**HÖRGERÄTE-JUBILÄUMSAKTION**

Burgdorf · Marktstraße 52  
Burgwedel · Von-Alten-Straße 21  
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

**KIND**

\* Bei Hörgeräten mit Akku-Technologie bis zu 400 € sparen. Der ausgewiesene Betrag in Höhe von 400 € stellt die Mehrkosten für die Akku-Technologie bei Stereoversorgung dar. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

**G & M**  
Immobilien

*für Verkäufer bei uns kostenlos:*

- ✓ Energieausweis
- ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
- ✓ Erstellung neuer Grundrisse
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
- ✓ Beratung durch Sachverständige
- ✓ Marktwertgutachten

**Stefan Müller**  
Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler

0 51 39 / 97 20 40 4

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
Donnerstag, 12.00 Uhr**

**ARKADIA**  
DAS GRÜNE ZENTRUM

ARKADIA – Das grüne Zentrum  
Am Alten Friedhof 5  
31275 Lehrte-Arpke  
Tel: (0 51 75) 92 03-0  
[www.arkadia-gartencenter.de](http://www.arkadia-gartencenter.de)

**Ladies NIGHT**

Willkommen zur  
**»Ladies Night«**

Freitag, 20. September, 18.30 bis 22.00 Uhr

Karten nur im Vorverkauf im Gartencenter!





# Fleischerei | Partyservice

## vom 12.08.2024 bis 17.08.2024



**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**

Für die schnelle Pannse:

Hähnchen-Gyros Geschnetzeltes  
von der Hähnchenbrust ..... 100 g **1,19 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte:**

- 400 g Hähnchengyros-Geschnetzeltes
- 2 Wiener Würstchen & ein Schlauch Kartoffelsuppe
- Pfannenschlag 400 g

**Tüte nur 11,60 €**

**Montag bis Samstag**

<b>hauseigentliche Mettwurst</b> luftgetrocknet und besonders mild Bärlauchmettwurst, Pfefferschinkenwurst oder Strackennettwurst ..... 100 g <b>2,29 €</b>	<b>Stückwurst, verschlossen lange haltbar:</b> Mortadella, Jagdwurst, Geflügelmortadella Delikatess Leberwurst oder Zwiebeling ..... 100 g <b>1,59 €</b>
<b>Schweinefilet Butterfly</b> in leicht pikanter Grillbutter- marinade, im Spezialschnitt für Grill o. Pannse ..... 100 g <b>1,99 €</b>	<b>aus unserer Salatküche</b> Eiersalat ..... 100 g <b>1,69 €</b> Tiroler Wurstsalat ..... 100 g <b>1,29 €</b>

**zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag**

Gulasch halb & halb .....	100 g <b>1,23 €</b>
Camembert Grillbrot mit kräftigem französischen Camembert und fruchtiger Paprika .....	100 g <b>1,35 €</b>

# Tagesmenü

vom 12.08.  
bis 16.08.2024

<b>Montag</b>	Gemüse Eintopf mit Klößchen Pfannenschlag mit Salzkartoffeln	Eintopf: 4,55 € Menü: 7,80 €
<b>Dienstag</b>	Hähnchenschnitzel mit Paprika-Tomatenragout, dazu Nudeln Leberkäse mit Sauerkraut und Speckartoffelsalat	
<b>Donnerstag</b>	Hähnchengeschnetzeltes „Zürcher Art“ mit Röstli und Salat	
<b>Freitag</b>	Bachfleisch mit Hausmacher Kartoffelsalat	

Fleischerei  
Telefon

Zimmermann  
05136/2228

Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
www.fleischerei-zimmermann.de



**Ambulanter Pflegedienst**  
**SILKE LIPPERT**

**Ambulante Pflege**  
**Palliativversorgung**  
**24-Stunden-Notruf**  
 Tel. 05136/ 9 72 02 25  
 mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
 Worthstraße 1, Otze

**MEIN  
ZUHAUSE  
IM ALTER!**

**F** SENIORENPFLEGEHEIM  
**HELENENHOF**

**Ihr Partner & Arbeitgeber  
in der Pflege**

- + Vollstationäre Pflege
- + Verhinderungspflege
- + Kurzzeitpflege
- + Mittagstisch für Gäste

Schillerslager Str. 41 | 31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 / 89 74 10  
helenenhof@fuhrergruppe.de  
www.helenenhof-seniorenpflegeheim.de

**Wir  
beraten  
Sie gern!**



**EVANGELISCHE  
SCHULSTIFTUNG  
IN DER EKD**

Kirsten Fehrs | Amtierende Ratsvorsitzende der EKD

„Damit **Bildung** be**GEIST**ert!“  
[www.schulstiftung-ekd.de/spenden/](http://www.schulstiftung-ekd.de/spenden/)



**expert**  
Mit den besten Empfehlungen



Angebot  
gültig bis  
16.08.24

**BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carré · Tel. 0513/8002-33  
www.expert-burgdorf.de

**LEHRTE**  
(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
www.expert-lehrte.de

**CELLE**  
(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklink 3  
Tel. 05141/93456-0  
www.expert.de/celle




**Nintendo Switch-Spiel –  
Super Mario RPG**  
• USK: 6

~~44.<sup>99</sup>~~  
**40.-**





# Mit Blaulicht-Meile und Ponytreck-Zirkus

260. Burqdorfer Pferde- und Hobbytiermarkt am Sonnabend, 17. August

**BURGDORF.** Der VVV schreibt die Erfolgsgeschichte seiner Pferde- und Hobbytiermärkte mit der 260. Veranstaltung am Sonnabend, 17. August, fort. Von 8 bis 13 Uhr stellen auf dem Veranstaltungsgelände am Kleinen Brückendamm zahlreiche Aussteller ihr Verkaufsangebot an Hobby- und Kleintieren aller Art - darunter Geflügel, Ziervögel, Nager und Fische - vor. Für die Familien gibt es ein abwechslungsreiches Begeleitprogramm.

Eine Attraktion ist die „7. Blaulicht-Meile“. Bei dem Aktionstag stehen die Einsatzkräfte und Rettungsdienste im Mittelpunkt, die rund um die Uhr für die Sicherheit und das Wohlergehen der Bürgerinnen und Bürger sorgen. Dabei präsentieren sich die Bundeswehr, DRK-Bereitschaft, Ortsfeuerwehr Burgdorf, die BRH Rettungshundestaffel Hannover, Harz und Heide, die Polizei Burgdorf, DLRG und die Flugplatzfeuerwehr der Bundeswehr. Die Besucher haben die Möglichkeit, mit den Menschen hinter den Uniformen in den direkten Dialog zu treten und mehr über die vielfältigen Aufgaben und Herausforderungen der einzelnen Organisationen zu erfahren. Erfahrene Einsatzkräfte stehen Rede und Antwort, erläutern ihre Tätigkeiten und demonstrieren ihre Ausrüstung. Somit gibt es einen besonderen Einblick in den Alltag der Blaulicht-Profis. Hinzu kommt eine Fahrzeugschau, bei der die verschiedenen Einsatzfahrzeuge aus nächster Nähe bestaunt werden können.

Flauschige Kaninchen und Meerschweinchen, neugierige Ziegen und Schafe warten in Udos Streichelzoo darauf, von den Besuchern mit Streicheleinheiten verwöhnt zu werden. Der Holzbackofen des VVV-Arbeitskreises Bockwindmühle nimmt noch einmal den Betrieb auf, an dem die Besucher frisch gebackenes Brot erhalten. Heute immer mehr ein Nischendasein führende historische Handwerkstechniken präsentieren der Imkerverein Burgdorf und der Maurer- und Betonbaumeister sowie Restaurator Gordon Pasemann mit einem Infostand zum Thema Lehm- und Beseinder. Horst Eggelmann, Drechsler Hermann Amann und Korbmacher Hans Müller.

## Rettungshunde und ihre Ausbilder bilden einen Teil der Blaulicht-Meile.

Joachim Lührs

zu sehen und auszuprobieren. Im bunten Zelt der Stadtparkkasse Burgdorf und von Car Wash, Lise-Meitner-Straße 10, tritt der Ferien-Sommer-Ponyzirkus des JohnnyB. auf. Die jungen Zirkus-Nachwuchskünstler präsentieren zum Abschluss ihrer Sommertour ein letztes Mal ihr Programm vom Ponytreck „Rund um Burgdorf“. Beim Team des Frauen- und Mütterzentrums gibt es die Gelegenheit zum Kinderschminken. Der VVV-JuniorClub lädt zu unterhaltsamen Mitmachaktionen ein. Die vertraulichen Ponys von Heidrun Rathmanns Avalon Gestüt warten wieder darauf, mit neuen Reitern einige Runden auf der Reitbahn im mittleren Teil des Marktgeländes zu drehen. Mit dabei sind auch die Bildungspomys der Pferdebewegungspension Hansen. Die jüngsten Besucher haben überdies die Gelegenheit, sich auf einer Riesenhüpfburg auszutoben und Rundfahrten mit garantiertem Spaßfaktor im Kinderkarussell zu unternehmen. Am Stand der Stadtjugendpflege erfahren Interessierte, welche Kinderrechte in Deutschland gelten.

Am VVV-Infostand gibt es die

Standkarten für den neuen Reiterflohmarkt, den der Verein Burgdorfer Pferdeland am 21. September an seiner Vorführbahn von 9 bis 12 Uhr erstmalig veranstaltet. Dabei sind alle Hobby-Verkäufer willkommen, die gebrauchte, aber gut erhaltene Artikel rund um das Pferd veräußern möchten. Zudem wirbt der VVV für die Ausstellungen „Speed – schnelle Fahrräder“ der Radfahrgalerie Burgdorf (25. August bis 20. Oktober im Stadtmuseum), „STAR TREK • STARGATE • STAR WARS“ (24. August bis 6. Oktober in der KulturWerkStadt), den Kunstmarkt auf dem Spitalplatz am 1. September und das Stadtfest Oktobermarkt vom 4. bis 6. Oktober. Imbiss- und Getränkemöglichkeiten sind auf dem Marktgelände vorhanden. Aussteller müssen sich vor der Veranstaltung anmelden: Telefon (05136) 1862. Der Marktablauf steht wie gewohnt unter strenger tierärztlicher Überwachung. Ein Anmeldeformular kann auf der Internetseite: [www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de) aufgerufen werden. Dort ist auch die gültige Marktordnung zu entnehmen. Hunde dürfen weiterhin aus Tierschutzgrün-



**Der Ponytreck-Zirkus präsentiert Akrobatik.**

Privat

den nicht auf das Marktgelände. Den Pferde- und Hobbytiermarkt umrahmt ein weiterer City-Samstag in der Innenstadt. Dabei zieht ab 10 Uhr der Seifenblasenkünstler Jörg Müller durch die Straßen und lädt die Passanten zu Riesenseifenblasen-Mitmachaktionen ein, bei denen sie glitzernde Seifenblasen in beliebiger Größenordnung kreieren können. Drehorgel-Udo (alias Udo Heppner-Oberhard) ist erneut mit seinem Instrument unterwegs und entlockt seinem Instrument wieder

Folgende Sonderparkplätze stehen am Veranstaltungstag zur Verfügung: Unter der Hochbrücke (Finanzamt), am Rathaus II, im Parkhaus am Bahnhof, Uetzer Straße/Ecke Ostlandring, Reitplatz St. Georg (An der Bleiche), Lehrter Straße und am Güterbahnhof. Auswärtige Besucher sollten die Umgehungsstraße (B 188) an der Abfahrt Ostlandring verlassen. Wegweiser in der Innenstadt erleichtern die Orientierung für Fußgänger.

# Tafel unter freiem Himmel

**EHLERSHAUSEN.** Am Freitag, 16. August, um 18 Uhr veranstaltet die Martin-Luther-Gemeinde ein Dinner unter freiem Himmel. An der Kirche wird eine große Tafel aufgebaut. Jeder, der kommen mag, bringt eine Kleinigkeit zum Essen und zum Trinken mit, eventuell einen Stuhl und ist hell angezogen. Wasser und Bier wird gegen eine kleine Spende zur Verfügung gestellt. Die Organisatoren freuen sich auf einen schönen, langen Abend mit Gesprächen und guter Stimmung.

# Termin für die Blutspende

**BURGDORF.** Für Mittwoch, 14. August, in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr lädt der DRK-Ortsverein zum Blutspende-Termin im DRK Aktiv-Treff an der Wilhelmstraße 1b ein. Ein Personalausweis mitzubringen. Spender erhalten zur Stärkung Getränke und einen Imbiss.

**Anzeigenschluss für die  
nächste Ausgabe:  
Donnerstag, 12.00 Uhr**

# Nancy Gudehus ist neue Pflegedienstleiterin

Staffelübergabe im Helenenhof: Judith Fredebohm geht nach 31 Jahren im Unternehmen in den Ruhestand

**BURGDORF.** Das Seniorenpflegeheim Helenenhof in der Weststadt von Burgdorf ist nicht nur ein Zuhause für seine 125 Bewohner, sondern auch berufliche Heimat für über 80 Mitarbeiter. „In der heutigen Zeit ist es selten geworden, dass Arbeitnehmer über Jahrzehnte in einem Unternehmen bleiben. Umso mehr freut es uns, dass wir in unseren Häusern diesem Trend entgegenretten können“, so läutet Burchard Führer, Geschäftsführer und Gründer der Führer-Gruppe, seit 2007 Trägerin des Helenenhofs, die Vorstellung der neuen Pflegedienstleiterin Nancy Gudehus ein.

Damit nimmt er Bezug auf ihre Vorgängerin Judith Fredebohm, die nach 31 Jahren im Unternehmen in den Ruhestand geht und jetzt sich auf mehr Zeit mit ihren Enkelkindern freut. „Ich danke ihr für ihren jahrzehntelangen Einsatz sowie dem gesamten Team für die Unterstützung und Mitarbeit. Gleichzeitig wünsche ich Frau Gudehus viel Erfolg und Freude mit ihrer neuen Aufga-



Die neue Pflegedienstleiterin Nancy Gudehus (von links), Geschäftsführer Eike Schmedes, Einrichtungsleiterin Ute Litzinger, die stellvertretende Pflegedienstleiterin Ursula Falke-Brandes, Geschäftsführer Burchard Führer und die scheidende Pflegedienstleiterin Judith Fredebohm. Foto: Ramin Farid

Nancy Gudehus, die die leitende Position zum 1. August übernommen hat, ist seit 2009 im Hehlenhof tätig. Hier hat sie ihre

Ausbildung zur Pflegefachkraft absolviert und sich auch zur Pflegedienstleiterin weiterbilden lassen. Sie ist somit ein langjähriges Mitglied des eingespielten

Teams, das sie ab sofort leiten wird. Dazu gehört auch die Einrichtungsleiterin Ute Litzinger, die zeitgleich ihr 35-jährige Betriebsjubiläum feiert.

ANZEIGE



# Die Auestadt in Zahlen

Fünf spannende Fakten aus der Zensusbefragung, um die Kommune besser kennenzulernen

**BURGDORF (Ih).** In Burgdorf gibt es vergleichsweise viel Nachwuchs – aber auch viele Senioren. Das geht aus den Ergebnissen der Volksbefragung Zensus 2022 hervor, die kürzlich veröffentlicht wurden. In allen Städten und Gemeinden der Region Hannover leben demnach weniger Menschen als angenommen, sodass die Einwohnerzahlen nach unten korrigiert werden. Das ist auch in Burgdorf der Fall, allerdings ist die Differenz geringer als in anderen Kommunen.

Laut dem Zensus liegt die Einwohnerzahl Burgdorfs bei 31.045. Dies sind 225 weniger als angenommen, was einem Minus von 0,72 Prozent entspricht. Die Landeshauptstadt musste ihre Bevölkerungszahl hingegen um fünf Prozent nach unten korrigieren und die Region insgesamt um 3,5 Prozent.

## BURGDORF HAT VIEL NACHWUCHS

In Burgdorf leben viele Kinder und Teenager. Die 1860 Kinder im Alter von unter sechs Jahren machen sechs Prozent der Gesamtbevölkerung aus. Da wundert es nicht, dass Betreuungsplätze in Kita und Krippe oft Mangelware sind. Im kommenden Kitajahr fehlen laut Angaben der Stadt für Kinder unter drei Jahren 136 Plätze in Krippen und in der Tagespflege. Für Kinder über drei Jahre sind es in Kindergärten und Horteinrichtungen insgesamt 126 Betreuungsplätze zu wenig.

Einige Burgdorfer Schulen klagen seit geraumer Zeit über Platzmangel. Die Förderschule am Wasserwerk platzt aus allen Nähten. Der Neubau für die IGS wurde mit reichlich Platz geplant, um allen Interessenten gerecht zu werden. In Burgdorf bshen insgesamt 4040 Kinder eine Schule. Zum Vergleich: In



Mehr Einfamilien- als Mehrfamilienhäuser, viele Gebäude in Privatbesitz und starke Genossenschaften: Der Zensus 2022 gibt auch Aufschluss über den Wohnungsmarkt in Burgdorf. Foto: Leonie Habisch

Barsinghausen, wo insgesamt 33.727, also etwas mehr als in Burgdorf leben, gibt es nur 3320 Schulkinder.

## VIELE SELBSTÄNDIGE UNTERNEHMER

Auch über das Berufsleben der Burgdorfer verrät der Zensus einiges. Insgesamt 14.550 Menschen sind in Burgdorf laut Zensus berufstätig. Die Zahl der Erwerbslosen liegt bei 1000. Von den Berufstätigen sind insgesamt 1490 Menschen und somit 6,8 Prozent selbständig. Damit liegt die Auestadt über dem Durchschnitt der Region Hannover. Durchschnittlich sind dort etwa 4,2 Prozent aller Berufstätigen selbstständig. In Barsinghausen, das etwas größer ist als Burgdorf, gibt es beispielsweise lediglich 1160 Unternehmer. Von Burgdorfs 1490 Selbstständigen haben 1000 auch Ange-

stellte.

## BURGDORF HAT STARKE GENOSSENSCHAFTEN

Burgdorfs 31.045 Einwohner teilen sich auf 14.905 Haushalte auf. Darunter sind 6038 Single-Haushalte und 4714 Zwei-Personen-Haushalte. Insgesamt 8595 Wohnhäuser gibt es in Burgdorf, davon 6425 Einfamilienhäuser und Doppelhaushälften. In den übrigen 2170 Häusern befinden sich zwei oder mehr Wohnungen. Insgesamt 7465 Wohngebäude sind in Privatbesitz. Die übrigen Wohnhäuser gehören unter anderem Eigentümergemeinschaften und Kommunen.

Andererseits gibt es vergleichsweise viel Wohnraum, der in genossenschaftlicher Hand ist. 216 Gebäude gehören Wohnungsgenossenschaften. In der Stadt Barsinghausen und

der Gemeinde Wedemark – beide haben ähnliche Einwohnerzahlen wie Burgdorf – sind es jeweils nur 25 und 15. Zusammen mit der Stadt Laatzen ist Burgdorf Spitzenreiter in der Region Hannover, was Genossenschaftswohnraum angeht. Die Stadt im Süden der Region mit knapp 42.000 Einwohnern hat ebenfalls 216 Genossenschaftsgebäude.

## BURGDORF WIRD ÄLTER

In Burgdorf sind 7968 Menschen älter als 60 Jahre. Damit macht diese Altersgruppe etwa 25 Prozent der Burgdorfer Bevölkerung aus. Knapp 4000 Menschen sind sogar älter als 75 Jahre. Die Daten des Zensus 2022 verraten ebenfalls, wie Senioren wohnen. In der Erhebung gelten Menschen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben als Senioren. Etwa 1300 Senioren le-

ben in Burgdorf mit jüngeren Menschen zusammen in einem Haushalt. Damit bilden sie allerdings eine Minderheit. Die große Mehrheit lebt in einem Haushalt mit ausschließlich anderen Senioren oder alleine – das sind knapp 4000 Haushalte.



## Jazzfreunde geben Ausblick

**BURGDORF (r/fh).** Der Kulturverein Jazzfreunde Altkreis Burgdorf geht in die Sommerpause. Im Herbst melden sie sich dann mit mehreren Veranstaltungen zurück. Den Auftakt machen Mickey Keller & The Spitfires mit Country Music, Rhythm & Blues und Rock'n'Roll. Die Band tritt am Sonnabend, 21. September, ab 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31, auf.

Am Sonnabend, 12. Oktober, folgt dann das Quintett „Front Porch Picking“. Die Feierabendmusik der Südstaatler wird mit Spielfreude und Spaß präsentiert. „Das ist Louisiana, wie es noch heute in den Vorstädten und kleinen Orten zu finden ist“, werben die Jazzfreunde. Konzertbeginn ist ebenfalls um 20 Uhr im Stadthaus.

Zum Boogie Woogie Festival am Sonnabend, 9. November, begrüßen die Jazzfreunde wieder Altmeister Axel Zwillingenberger. Zudem reisen Niels von der Leyen und die Boogie Blasters mit Thomas Strauss aus Berlin an. Clubmitglied K.C. Miller wird das Programm planen.

Den Jahresabschluss gestaltet die Lohmann R&B Kapelle beim Hot Advent am Sonnabend, 7. Dezember. Sie spielen unter anderem Louis Jordans „Caldonia“ und Igor Prados „At the Party“. Auch Stücke aus Swing, Rock'n'Roll, Soul, Ska und Surf-music werden zu hören sein.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite [www.jazzfreunde-burgdorf.de](http://www.jazzfreunde-burgdorf.de) oder nach einer E-Mail an [jazzfreunde-burgdorf@online.de](mailto:jazzfreunde-burgdorf@online.de).

-20%\*

ab Kauf von 3 reduzierten Artikeln

bis 17.08.

EXTRA

\*gültig ab sofort bis 17.08.2024 auf bereits reduzierte Ware

RABATT

TOP TRENDS & MARKEN

ZU COOLEN PREISEN

KRESS Modezentrum Hannover

Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5

Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr

Follow us

www.kress-mode.de

KRESS Kunden

parken kostenlos

direkt am Geschäft

Anzeigenschluss  
für die nächste  
Ausgabe:  
Donnerstag, 12 Uhr

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 13.08. bis 17.08.2024

Rinderschmorbraten

aus der Jungbullenkeule

kg € 15<sup>99</sup>

Hähnchenbrustfilet

frisch oder mariniert

100g € 1<sup>59</sup>

Schmetterlingssteaks

verschieden mariniert

100 g € 1<sup>39</sup>

Krakauer

mit leichter Knoblauchnote

100 g € 1<sup>29</sup>

Eierspeck

mild und zart, aus dem Buchenrauch

100g € 2<sup>29</sup>

Thüringer Mett

laufend frisch

100 g € 0<sup>99</sup>

Montag, 12.08.2024

Ruhetag

Dienstag, 13.08.2024

Wikingertopf

Hackklops gebraten mit Käsesoße überbacken, dazu Erbsen-Gemüse und Salzkartoffeln

Port. 7.<sup>40</sup>

Mittwoch, 14.08.2024

Würziger Grillbauch

mit Soße, Sauerkraut und Kartoffelpüree

Port. 7.<sup>00</sup>

Donnerstag, 15.08.2024

Tomatencremesuppe

mit Mettklößchen und Nudeln

Port. 4.<sup>40</sup>

Freitag, 16.08.2024

Asiatische Geflügelpfanne

mit Butterreis

Port. 8.<sup>00</sup>

Samstag, 17.08.2024

Rindersauerbraten

mit würziger Soße (wahlweise mit Rosinen)

Port. 8.<sup>90</sup>

Unser Feierabendmenü

für Dienstag, den 13.08.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

Gebackene Spare Ribs mit Kräuterbaguette

Port. 7,50 €

Steindamm 26 - 31311 Hänigsen

Telefon: 05147-978550

Mail: [info@fleischerei-hoppe.de](mailto:info@fleischerei-hoppe.de)

Internet: [www.fleischerei-hoppe.de](http://www.fleischerei-hoppe.de)

BERG & TAL

OUTDOOR OUTLET

RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN UMBAU

Unser Team sucht Verstärkung. Gerne in Teilzeit.

%

\* Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr

Marktspiegel

Besuchen Sie uns in unserem Showroom auf 400 qm und lassen Sie sich umfassend beraten. Smart-Tec24 in Garbsen ist ein Meisterbetrieb mit eigenem Meister- und Ingenieur Team.

- Passende PV-Anlage für Ihr Hausdach mit Speicher als Komplettpaket.

- Inklusive Beratung, Planung und Installation sowie Inbetriebnahme.

- Mit exklusivem Smart-Tec24 Strom Plus Tarif doppelt sparen.

"Türen öffnen für eine unabhängige Energiezukunft – Qualität, Preiswert, Meisterlich!"

MEISTERBETRIEB

Fachkompetenz: Als Meisterbetrieb gestalten wir mit hochwertigen Photovoltaikanlagen- und Wärmepumpen-Installationen die Zukunft.

Hochwertige Qualität: Maßgeschneiderte Lösungen für PV und Wärmepumpen – präzise, effizient und erschwinglich.

Preiswert und Attraktiv: Unsere Installationen bieten Spitzenqualität zum besten Preis.

Nachhaltigkeit im Fokus: Erweitern Sie nicht nur Ihre Türen, sondern auch Ihre Unabhängigkeit von externen Energiequellen.

Produkte hautnah erleben: Testen Sie unsere Produkte vor Ort und überzeugen Sie sich von der Qualität und Effizienz unserer Lösungen.

Ihr Meisterbetrieb smart-tec24 – Kostenfreie Beratung im Showroom für Ihre energieeffiziente Zukunft!"

Berenbostelerstr. 76A, 30823-Garbsen (Einkaufszentrum Kohake)

Tel. 05137-9385041

[info@smart-tec24.com](mailto:info@smart-tec24.com)

[www.smart-tec24.com](http://www.smart-tec24.com)

smart.tec24

— HOME | LIVING | TECHNOLOGY —



# Einfach heiraten möglich

Festival am 24. August in der Nikolauskirche in Lehrte

**ALTKEIS.** Der Kirchenkreis Burgdorf lädt zum ersten Hochzeitsfestival ein, das am Sonnabend, 24. August, von 15 bis 20 Uhr in der Nikolauskirche, Osterstraße 3, in Lehrte realisiert wird. Das Angebot richtet sich an alle, die ihre Liebe unkompliziert kirchlich segnen lassen wollen. Ein mehrköpfiges Team an Pfarrpersonen aus dem Kirchenkreis unterstützt dabei die neu geschaffene Projektstelle „Himmel hier und jetzt“, die Kirche mit innovativen Formaten in den Alltag der Menschen bringen will.

Der Grundgedanke: Eine kirchliche Hochzeit ist mittlerweile nicht unaufwändig, wenn Termin planen, Budget festlegen, Gästeliste schreiben, Location und Kirche anschreiben, Einladungen versenden auf der To-Do-Liste stehen, und dabei ist aber nicht zu vergessen, es zu

genießen. Das Hochzeitsfestival sagt: Gottes Segen braucht keine große Vorbereitung und kann trotzdem zu Herzen gehen.

Das Format funktioniert dabei als Angebot on-demand: Paare kommen am 24. August im Zeitraum 15 bis 20 Uhr vorbei, spontan oder angemeldet, standesamtlich verheiratet oder nicht, queer oder straight, mit Gästen oder ohne. Nach einem kurzen Gespräch mit einer Pfarrperson erwartet sie eine kurze, persönliche Hochzeitszeremonie von etwa zehn Minuten mit Livemusik, die vor Ort aus einer „Playlist“ ausgewählt werden kann.

Um die Nikolauskirche herum finden sich außerdem Gelegenheiten einen Blumenstrauß binden zu lassen, mit Sekt anzustoßen, in das Gästebuch zu schreiben und sich an einer Candybar zu bedienen. Auch eine Fotografin ist vor Ort und macht Fotos

von den Gesagten. Die Zeremonie bewirkt keine rechtliche Verbindung und ersetzt kein Standesamt. Eine Segnung ohne standesamtliche Trauung ist aber möglich. Wer bereits standesamtlich verheiratet ist, kann seine Segnung nachträglich als kirchliche Trauung eintragen lassen. Wer sowohl standesamtlich wie auch kirchlich verheiratet ist, kann sich dennoch noch einmal segnen lassen.

Informationen und Anmelde-möglichkeiten stehen unter folgendem Link zur Verfügung: <https://www.formulare.de/f/hochzeitsfestival-lehrte-2024>.

Bei Fragen steht Louisa Panderra, Pastorin des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgdorf im Projekt „Himmel hier & jetzt“, E-Mail [louisa.panderra@evlka.de](mailto:louisa.panderra@evlka.de) oder Telefon (0170) 311 36 15 bereit.

# Polo-Turnier der Spitzenklasse

Beim Rixförder High Goal Cup messen sich am 17. Und 18. August vier Teams

**HAMBÜHREN (R/FH).** Bereits zum fünften Mal tragen hochkarätige Polo-Teams den Rixförder High Goal Cup auf dem Gut Rixförde in Hambühren aus. Es ist die höchste Spielklasse, die in Deutschland gespielt wird. Das Turnier beginnt am Sonnabend, 17. August, um 14 Uhr. Die Finalespiele werden am Sonntag, 18. August, ab 13 Uhr ausgetragen.

Das österreichische Team „Amadeus“ um Teamcaptain Robert Kofler wird durch den Argentinier Santiago Marambio angeführt. Das Team „Berlinosos – Gut Rixförde“ um Maximilian Bosch und Gastón Maria Begurie wollen als Sieger des Cups 2023 ihren Titel verteidigen.

Zu den „Hot Conejos“, also den heißen Hasen, gehören der Belgier Gery de Cloedt und der Argentinier Marcos Riglos spielen bereits seit 30 Jahren zusammen Polo und sind auch abseits des Sports befreundet. Mit Lucien, Sohn von Gery de Cloedt,



Beim Rixförder High Goal Cup geben die Spieler und ihre Pferde alles. Foto: privat

werden sie in Rixförde alles geben, um ganz oben auf dem Treppchen zu stehen.

Der frischgebackene Deutsche Polo Meister (Medium Goal) Philipp Gesell will es jetzt

wissen. Kann er auch im High Goal bestehen – oder sogar den Cup gewinnen? Der Captain des Teams „Quinto Elemento Polo“ wird mit dem Südafrikaner Ryan Robertson und den beiden Argentinern Jonathan Caceres und Nicolas Lopez Fuentes alles dran setzen, um auch hier erfolgreich zu sein.

Hochelegant oder eher barfuß leger, mit Hut oder ohne – in Rixförde ist alles erlaubt. „Hier geht es nicht um Champagner und High Society, sondern um das pure Adrenalin beim ältesten und schnellsten Mannschaftssport der Welt“, betonen die Veranstalter. Die Besucher können sich auch Picknickdecken oder Klapptische mitbringen. Zur Stärkung gibt es unter anderem Kulinarisches aus der Region und das Kultgetränk Pimm's No. 1. In „Klein-Rixförde“ können sich die Kinder vergnügen.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite [www.gut-rixfoerde.de](http://www.gut-rixfoerde.de).

**EFAHRER.com**  
DIE 1. ADRESSE FÜR SOLARANBIETER  
**Top Solaranbieter**  
Niedersachsen  
IBG Solar GmbH  
Unter den besten 20 in Deutschland  
Test: 230 Solaranbieter (Photovoltaik)  
Februar 2024  
In Kooperation mit **CHIP**  
[FAHRER.chip.de/EF161435](http://FAHRER.chip.de/EF161435)

**Photovoltaik vom Top-20-Solarbetrieb**

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

## Photovoltaik-Anlage

und Einzelmodulverschaltung im Parallelbetrieb von SolarEdge Home Smart Energy

- ✓ Smart-Meter-fähig für digitalen Stromtarif ab 1.1.2025 mit automatisch optimiertem Energiebezug in Echtzeit
- ✓ 14 einzeloptimierte Module, 6,23 kWp mit schwarzstartfähigem Hybridwechselrichter
- ✓ Modular erweiterbar für Ersatzstrombetrieb und Schwarzstart

Scanne den QR-Code und finde auf einen Blick alle Aktionsangebote.

**ab 11.199 €**  
Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig).  
Angebot gültig bis 30.9.2024. Preis netto.

Vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin: 05072 25898-10 oder [info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)

[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

# Konzert auf der Streuobstwiese

Samba Rhythmen am Sonntag, 18. August

**BURGDORF.** Der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf, kurz VKK, und der Ortsverband des Naturschutzbunds, kurz Nabu, laden für Sonntag, 18. August, um 14 Uhr zu einem Konzert mit der Gruppe „Samba Zamba“ auf der Streuobstwiese an der Eseringer Straße ein. Zwischen den Auftritten und nach dem Konzertende besteht die Gelegenheit, mit Thomas Degro und Stefan Auerbach zu einem Rundgang über das Gelände aufzubrechen. Beide Nabu-Mitglieder kümmern sich um die Pflege der Streuobstwiese, auf der sich auch ein Insektenhotel befindet. Für die Zuhörer gibt es Bio-Apfelsaft in recyclebaren Pappbechern vom Gut Adolphshof in Hämelerswald und selbst gebackenen Kuchen der Vereinsmitglieder. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.



Die Samba-Gruppe „Samba Zamba“ spielt auf der Streuobstwiese. Foto: Privat

Die von Nana Zeh geleitete Sambagruppe „Samba Zamba“ der Musikschule Ostkreis Hannover entstand im September 2016. Sie spielt mitreißende Sambamusik aus Brasilien auf Originaltrommeln. Samba, Samba-Reggae und andere brasilianische Musikstile stehen auf dem Programm. Auf Trommeln

wie Surdo, Caixa, Repinique, Timba und Tamborim sowie Kleinpercussion-Instrumenten wie Glocke und Shaker werden groovige Arrangements gespielt.

Der Nabu-Ortsverband übernahm im Jahr 2014 von der Stadt an der Eseringer Straße ein Grundstück mit einer 7.000

Quadratmeter großen Grundfläche und legte dort eine Streuobstwiese an. Insgesamt pflanzten die Naturschützer auf dem Gelände in der Südstadt zwischen Paradies- und Rübzahlweg seitdem mehr als 150 Obstbäume – darunter alte Apfel-, Birnen-, Kirsch- und Pflaumensorten.

# Aktion zum Gutscheinbuch

**BURGDORF.** Bis zum Auftakt des Stadtfestes Oktobermarkt am Freitag, 4. Oktober, gibt es eine Sonderaktion für das von der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ herausgegebene Gutscheinbuch Burgdorf Bonus 2023/24. In diesem Zeitraum ist der Restbestand der aktuellen Auflage zum Sonderpreis von 9,99 Euro (regulär: 19,99 Euro) erhältlich. Die daran enthaltenen Coupons sind bis zum 31. März

2025 gültig. Im Rahmen des Kunstmarktes am 1. September besteht zusätzlich die Gelegenheit, das vergünstigte Gutscheinbuch an einem Sonderverkaufstand auf dem Spittaplatz zu erwerben.

Der Burgdorf Bonus ist bei folgenden Verkaufsstellen erhältlich: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2; Schüler Schul- und Bürobedarf, Marktstraße 28; HAZ/NP/Markt-

spiegel, Marktstraße 16; Neue Woche, Hannoversche Neustadt 4-5; Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65 sowie bei EHG expert Burgdorf (Weserstraße 1), E-Center Cramer (Weserstraße 2 und Ostlandring 6) und Edeka Cramer (Ehlershausen, Ramlinger Straße 4).

Am 4. Oktober erfolgt um 16 Uhr die Präsentation des neuen Gutscheinbuches Burgdorf Bonus 2025/26 auf der Bühne an der

Ecke Marktstraße/Poststraße im Rahmen des Stadtfestes Oktobermarkt. Vorher findet die Auslosung vom Gewinnspiel zum Burgdorf Bonus 2023/24 statt, bei dem ein Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen ist. Bis zum 2. Oktober können die TeilnahmeCoupons für das Gewinnspiel aus dem Gutscheinbuch in der Stadtmarketing-Geschäftsstelle, Schmiedestraße 1 c, abgegeben werden.

**CITY-SAMSTAG**  
zum **Pferde- und Hobbytiermarkt**  
**Samstag, 17. August 2024**  
**Shoppen, erleben und genießen**

**Riesenseifenblasen-Mitmachaktion**  
Innenstadt und auf dem Pferde- und Hobbytiermarkt

**Die Gastronomiepartner der City-Samstage**  
NADA & GRILL, Localino, Jorlene, GLASHAUS, GLASHAUS, GLASHAUS

**Sonderverkaufstag für die Eintrittskarten zum „Lichterzauber an Schwanenteich“ am Samstag, 7. September:**  
Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon 05136 - 1862 (9-13 Uhr)

**Wochenmarkt auf dem Schützenplatz (7-13 Uhr)**  
Veranstalter: Deutsche Marktgilde eG

**Hauptsponsoren**  
Marktspiegel, Hannoversche Allgemeine, Neue Presse

**Co-Sponsoren**  
center Cramer, KUNST KULTUR, fehmig, Modehaus

**Partner**  
TEEzeit, Goslar, VRKUS Optik, polch, Fielmann, Apotheke, CAR WASH, D'U, H.M.A., schüler, REISECENTER, KIRK, BARBER, Ambulante/Pflege

**Partner**  
I ♥ Burgdorf, Stadtsparkasse Burgdorf, ICH, KUNST KULTUR, SM, KUNST KULTUR, fehmig, Modehaus, REISECENTER, KIRK, BARBER, Ambulante/Pflege

**Burgdorf lädt ein!**  
**Pferde- und Hobbytiermarkt**  
**17.08.2024**  
Samstag / 8 - 13 Uhr

**Attraktives Familienprogramm**  
**Blaulichtmeile**  
**Sommerzirkus im Kinderzelt**  
**VVB-Holzbackofen**  
**Historisches Handwerk**  
**Riesenseifenblasen-Mitmachaktion**

**Eintritt FREI**

... und nach der Veranstaltung zum Shoppen, Erleben und Genießen in die Innenstadt

**Letzter Termin 2024: 21. September**

Weitere Infos: [vvvburgdorf.de](http://vvvburgdorf.de), Hotline: 05136 - 1862





# SCHÜTZENFEST IN HÄNIGSEN

## VOM 17. BIS 19. AUGUST

## Ein bewährtes Erfolgsrezept



Beim Hänigser Schützenfest ist das Zelt stets gut gefüllt.

Foto Archiv HAZ/JP



Die Jungschützinnen haben ihre Königin 2023 gebührend gefeiert. Foto: privat



Der Schützenkönig wird im festlich geschmückten Auto chauffiert.

Foto: privat

Für den großen Umzug am Sonntag, 18. August, errichtet der Hänigser Bürgerschützenverein (BSV) am Eingang zum Festplatz am Steindamm zum ersten Mal ein großes, feierlich geschmücktes Ehrentor, durch das die Teilnehmer bei der Rückkehr zum Zelt einmarschieren werden. „Das ist diesmal die einzige Änderung, die vielen auffallen wird“, sagt Schriftführer Thomas Anderson.

Ansonsten setze der Verein beim Schützenfest vom 17. bis 19. August auf Bewährtes. Schließlich sei das Konzept außerordentlich erfolgreich. „Uns ist es wichtig, dass es ein Fest für das ganze Dorf ist. Wir sind stolz darauf, die örtlichen Vereine und Verbände sowie die Einwohner mit einzubeziehen“, betont Anderson. Beim traditionellen Königssessen habe es 2023 mit über 300 Gästen sogar einen neuen Besucherrekord gegeben. „Und wir haben während des Schützenfestes 21 neue Mitglieder gewonnen“, ergänzt der Schriftführer.

In den vergangenen Jahren habe es beim Hänigser Schützenfest immer mal wieder kleine Neuerungen gegeben, die sich schnell etabliert hätten. „Das Festzelt hat im vorderen Teil jetzt beispielsweise einen Biergartenbereich, der überdacht, aber offen gestaltet ist. Das ist vor allem bei sommerlicher Hitze sehr angenehm und wurde in den vergangenen beiden Jahren ebenso gut angenommen wie der neu eingeführte Trachten-Abend“, so Anderson.

Den Festplatz bewirtschaftet wieder die Firma du Carrois. Dort gibt es Fahrgeschäfte sowie Stände mit Speisen, Getränken und Süßwaren. Den Betrieb des Festzelts übernimmt erneut die Veranstaltungsgastronomie Lindemann aus Hambühren.

### KOMMERS UND ZELTPARTY

Zum Auftakt treten die Hänigser Schützen am Sonabend, 17. August, um 15.30 Uhr, zu einem ersten Umzug an. Vom Haus am Pap-paul holen sie die Vereinsfahne, Königsscheiben, die Vertreter des Ortsrates und ihre Majestäten von

tenschildes bekanntgegeben. Um dieses besonders große und edle Schild können alle ehemaligen Bürgerschützenkönige aus den vergangenen Jahren konkurrieren. Für den Gewinner wird jeweils eine kleine individuelle Plakette angefügt.

Karten für das Königssessen gibt es bei der HEM-Tankstelle am Burgdorfer Berg 2, bei dem Geschäft Blumen und Stil an der Windmühlenstraße 12 sowie beim Königsschießen am morgigen Sonntag im Schützenheim.

### FESTUMZUG UND TRACHTENABEND

Ein weiterer Höhepunkt ist der große Festumzug, der am Sonntag um 14.30 Uhr am Festplatz beginnt. Mehrere Vereine und Einrichtungen werden sich mit Motowagen oder kostümierten Fußgruppen beteiligen. „Was sie sich ausgedacht haben, verraten sie vorher nicht, sodass es am Sonntag eine Überraschung wird“, sagt Anderson und fügt hinzu: „Die bunten Wagen und Kostüme lockern den Umzug auf und sehen einfach toll aus.“ Damit auch die Teilnehmer selbst diese Vielfalt erleben können, ist der Umzug im Bereich der Henighuser Straße wieder als Gegenzug gestaltet, sodass sich die Umzugsteilnehmer begegnen.

Die Majestäten werden bei den Umzügen während des Schützenfestes in Kutsche oder Auto durch Hänigsen gefahren und können so die Feierlichkeiten ganz entspannt genießen. Für Unterhaltung sorgen unterwegs sechs Musikzüge: der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen, der Spielmannzug Riedel, das Fanfarenkorps Wikinger Burgdorf, der Feuerwehrmusikzug Uetze, das Fanfarenkorps Hannover von 1973 und der Spielmannzug Schützenkorps Lehrte. Um 16 Uhr trifft der Umzug dann wieder am Festplatz ein.

Im Zelt steht anschließend wieder der Tanz mit den DJs vom Xanadu Musik-Express auf dem Programm. Und da dürften die Schützenuniformen nicht die einzigen Hingucker sein. Denn die Zeltparty steht unter dem Motto „Trachten-Abend“. Alle Besucher, die in Dirndl oder Tracht kommen, erhalten freien Eintritt. „Schon seit einigen

Jahren nehmen die Jungschützinnen zum Teil im Dirndl am Umzug teil, was für zusätzliche Abwechslung sorgt“, erläutert Anderson. Daraus entstand die Idee, einen Trachten-Abend im Festzelt zu veranstalten. „Das ist in den zurückliegenden beiden Jahren sehr gut angekommen“, sagt der Schriftführer.

### KINDERTANZ UND LIVE-MUSIK

Während das Schützenfest in vielen Dörfern am Sonntagabend endet, feiern die Hänigser nach dem Wochenende noch weiter. Am Montag, 19. August, stehen sogar noch einige Höhepunkte auf dem Programm. Besonders beliebt ist bei vielen Schützen der Umzug, der am Montag um 9.30 Uhr beginnt. Er führt zu den Majestäten, wo die Scheiben feierlich aufgehängt werden. Nach dem Umzug treten der Musikzug der freiwilligen Feuerwehren Burgdorf-Hänigsen und der Spielmannzug Riedel auf und ab 16 Uhr findet im Zelt der Kindertanz der Friesen-Turnabteilung mit vielen Aktionen und Spielen statt. Die Fahrgeschäfte auf dem Festplatz locken mit ermäßigten Preisen für Familien.

## Jungschützen verteilen Birkengrün



Die Jungschützenabteilung liefert mit dem Trecker samt Anhänger frisches Birkengrün frei Haus.

Für den Festumzug werden die Straßen traditionell mit Fahnen und Wimpelketten geschmückt. Auch die Jungschützen-Abteilung trägt ihren Teil dazu bei.

Noch vor Beginn der Feierlichkeiten fahren die Heranwachsenden gemeinsam in den Wald, um frisches Birkengrün zu holen. Danach fahren sie dann im Trecker

Am Montagabend klingt das Hänigser Schützenfest dann aus. Bis in die frühen Morgenstunden wird die Sound-Traffic-Partyband im Festzelt zum Tanz aufspielen. „Im vergangenen Jahr hatten wir zum ersten Mal seit längerer Zeit wieder Live-Musik und weil die Sound-Traffic-Band für ordentlich Stimmung gesorgt hat, haben wir sie gleich noch einmal engagiert“, betont der Schriftführer Thomas Anderson. Auch die Majestäten werden um 20.30 Uhr noch einmal einen Ehrentanz absolvieren.

Bis die letzten Gäste das Festzelt verlassen, wird die Sonne vermutlich längst aufgegangen sein. „Im vergangenen Jahr haben wir bis 5 Uhr in der Früh gefeiert“, sagt Anderson. Danach wird die Wehmut über das Ende des diesjährigen Schützenfestes dann schnell der Vorfreude auf 2025 weichen. Denn dann steht das 100-jährige Vereinsjubiläum an. „Zu diesem besonderen Anlass wird das Schützenfest dann vier Tage dauern und sicherlich einige Besonderheiten und Überraschungen bieten“, stellt Anderson in Aussicht. Zusätzlich soll vier Wochen vorher, am 19. Juli 2025, für alle Mitglieder und geladenen Gäste ein Gründerfest stattfinden.

**Olaf Wolff**

**Seit über 20 Jahren für Sie vor Ort**

Wathlinger Str. 72 · 31311 Uetze / Hänigsen  
05147 / 97 99 95 · 0170 / 86 70 816 · o.wolff@1a-immomakler.de

Unser Sortiment:  
**Kartoffeln, Eier, Obst und Gemüse, Nudeln (aus unseren eigenen Eiern), Wurst- und Grillwaren, Deko- und Feinkostprodukte.**

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 7:30 – 13:00 Uhr 14:30 – 18:00 Uhr  
Samstag 7:30 – 12:30 Uhr

**Regio-Box 24-Std./7-Tage mit Eiern, Kartoffeln & Grillware**

**FELDMANN'S Bauernladen**  
Alte Bahnhofstraße 9 · 31311 Uetze-Hänigsen  
Tel. 05147-18 47 · [www.feldmanns-bauernladen.de](http://www.feldmanns-bauernladen.de)

**Wir wünschen allen Hänigser Bürgern und Bürgerinnen ein schönes Schützenfest**

**Hoppe**  
mein Fleischer

Steindamm 26  
31311 Hänigsen  
05147 97855-0

**Mit unseren über 50 Jahren Erfahrung in Handwerk und Service setzen wir Ihre Wünsche effizient um.**

Am Ölfeld 5 / 31311 Uetze  
Telefon 05147/3089700

info@elektro-denecke-gmbh.de  
www.elektro-denecke-gmbh.de

• Container • Abfallberatung • Asbestzemententsorgung • Abbruch

Steindamm 20  
31311 Uetze  
OT Hänigsen

Tel. (0 51 47) 9 20 47  
Fax (0 51 47) 9 20 48  
info@sander-entsorgungsdienst.de  
www.sander-entsorgungsdienst.de

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

Bestattungen  
**Krebs**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

**MILCH-HOF OSTERWIESE**  
OBERSHAGEN

**Hof- und Drachenfest am 13. Oktober 2024**

Osterwiese 2 · 31311 Obershagen  
Tel. 0 50 85-66 07 · [www.milch-hof-osterwiese.de](http://www.milch-hof-osterwiese.de)

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d) für die Märkte in Hänigsen und Dollbergen in Voll- und Teilzeit.**

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, eine kollegiales Team und gute Verdienstmöglichkeiten.

Bewerbung bitte an: EDEKA Ersu, Herr Ersu  
Am Kindergarten 4, 31311 Uetze-Hänigsen,  
Te. 05147/72 341

**Fernsehen, Internet, Telefon... persönlich.**

31311 Hänigsen  
Alte Bahnhofstr. 28  
Tel.: 0514792017  
E-Mail: mail@sphomann.de  
www.sphomann.de  
Inhaber: Cord Homann

ServicePartner



# „Mit Crème beißt die Sonne nicht“

AWO-Familienzentrum Schapers Kamp ist als „Sonnenschutzaktive Kita“ ausgezeichnet



Mützen und Sonnencremes gehören jetzt zur Grundausstattung der Kita: Erzieherin Kyra Rutzen (rechts) ist eine der beiden Sonnenschutzbeauftragten und freut sich mit den Kindern und Kitaleiterin Sabina Groß-Cremerius über die Auszeichnung.

Foto: Christian Degener/AWO

**UETZE (ok).** Bevor es nach draußen geht, erstmal nach dem UV-Index gucken, bei Bedarf die Haut mit Sonnencreme einreiben und eine Mütze mit Nackenschutz aufsetzen: Diese Abläufe sind im AWO-Familienzentrum Schapers Kamp in Uetze mittlerweile zur Routine geworden. Die Einrichtung hat erfolgreich an dem Präventionsprojekt „Sun Pass – Gesunder Sonnenspaß für Kinder“ der Niedersächsischen Krebsgesellschaft und der Krankenkasse IKK classic teilgenommen und ist jetzt als „Sonnenschutzaktive Kita“ ausgezeichnet worden – als eine von 47 Einrichtungen niedersachsenweit. „Ich möchte nach draußen, gibst du mir Sonnencreme?“, fragt Lio und streckt Kyra Rutzen seine Hand entgegen. „Wir müssen aber erst mal schauen, was der UV-Index anzeigt“, antwortet die Erzieherin und klappt ihren Laptop auf. Der Index steht an diesem Tag auf sechs, wie ihr eine App anzeigt. Da deutet sie auf die selbstgebastelte Son-

nenschutzampel, die neben dem Eingangsbereich steht. Mehrmals täglich wird der UV-Index aktualisiert, auch Durchsagen gibt es dazu. „Sechs bedeutet orange und wir müssen uns eincremen.“ Eine Handlänge pro Körperteil. „Kopfbedeckung nicht vergessen und im Schatten spielen“, ruft Rutzen noch. Steht die Ampel auf Rot, heißt es drinnen bleiben. „Das kommt aber nur sehr selten vor, an extrem heißen Tagen in der Mittagszeit“, sagt Kitaleiterin Sabina Groß-Cremerius. Die IKK hat die Kita mit Mützen ausgestattet, die auch den Nacken abdecken. Das sei ein empfindlicher Bereich, der auch geschützt werden müsse, denn die Haut von Kindern sei dünner und empfindlicher als die von Erwachsenen und die hauteigene UV-Schutzbarriere sei erst im Teenageralter abgeschlossen, heißt es von der Europäischen Hautkrebsstiftung. Sie hat die Präventionskampagne Sun Pass entwickelt, um Hautkrebs frühzei-

tig vorzubeugen. Außer von Präventionsfachleuten der Krankenkasse wurden die Mitarbeiterinnen der Kita auch von einer Hausärztin geschult. Und Eltern hatten die Möglichkeit, bei einem Online-Elternabend Wissenswertes über Sonnenschutz im Kindesalter zu erfahren. „Manche Kinder haben gleich zu Beginn des Projekts festgestellt, dass die Sonne nicht mehr ‚beißt‘, wenn sie eingecremt sind“, sagt Rutzen, die mit ihrer Kollegin Sabrina Tribohn zu Sonnenschutzbeauftragten der Kita ernannt wurde. Und das funktionieren sogar unter Kinderschuhen.

Die ist für die Kinder ebenfalls spielerisch angelegt. Jedes Kind, das bereits zu Hause mit Sonnenschutz eingecremt wurde, bekommt einen Stempel. Ziel sei es, dass die Kita-Mitarbeitenden den Sonnenschutz nur noch auffrischen müssen. „Mittlerweile ist das Eincremen fest im Alltag integriert“, sagt Rutzen. „Und Eltern und Kinder freuen sich morgens darauf, einen Stempel zu bekommen.“ Mehr noch: Die Kinder machten sich inzwischen sogar gegenseitig aufmerksam, welche Schutzmaßnahmen gerade notwendig seien, sagt die Erzieherin. Sätze wie „Es ist rot, wir können gerade nicht raus“ oder „Ich bin schon eingecremt und darf draußen spielen“ gehörten jetzt zum Alltag der Kita. Zum Abschluss des fünfmonatigen Projekts gab es dafür als Auszeichnung die Plakette „Sun-Pass-Kita 2024/2025“. Und die Kita will auch im nächsten Jahr wieder teilnehmen.

# Loriot-Klassiker im Freibad

Open-Air-Kino am 10. August in Hänigsen

**HÄNIGSEN (r/fh).** Das Hänigser Freibad präsentiert in seinem sundownCINEMA den Loriot-Klassiker „Papa ante portas“. Die Vorführung beginnt am Sonnabend, 10. August, um 21 Uhr auf dem Gelände am Fließgraben 32. Der Eintritt kostet 7 Euro, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

Heinrich Lohse (Loriot), Einkaufsdirektor bei der „Deutschen Röhren AG“, wird im Alter von 59

Jahren nach einem absurden Vorratskauf fristlos in den Vorratshaus versetzt. Dass seine Frau Renate (Evelyn Hamann) sich nun überraschend auch tagsüber mit ihm befassen muss, stellt ihr Leben vollkommen auf den Kopf – zumal er darauf besteht, sich gleich im Haushalt nützlich zu machen. Er ist jedoch so ungeschickt und hilflos im alltäglichen Leben außerhalb seines Büros, dass er nur Chaos anrichtet.

# Unfall auf der B188

**UETZE.** Bei einem Zusammenstoß mit einem Nissan auf der B188 ist am Montag, 5. August, ein 20-jähriger Motorradfahrer aus Uetze schwer verletzt worden. Seine 16 Jahre alte Beifahrerin wurde leicht verletzt. Die Polizei sucht nach Zeugen des Unfalls.

Nach bisherigen Erkenntnissen des Verkehrsunfalldienstes der Polizei Hannover ereignete sich der Unfall gegen 13.25 Uhr zwischen den Ortsteilen Hülptingen und Altmerdingsen. Eine 36-jährige Nissan-Fahrerin bog von dem dortigen Feldweg nach links auf die Bundesstraße in Richtung Altmerdingsen ab. Der 20-jährige Motorradfahrer befuhr die Straße aus Burgdorf kommend ebenfalls in Richtung Altmerdingsen. Auf der Höhe des Feldweges kollidierten die beiden Fahrzeuge miteinander. Der 20-Jährige prallte gegen das Heck des abbiegenden Nissan. Dabei stürzte er mit seinem Motorrad auf die Fahrbahn. Die 16-jährige Sozia fiel auf die La-

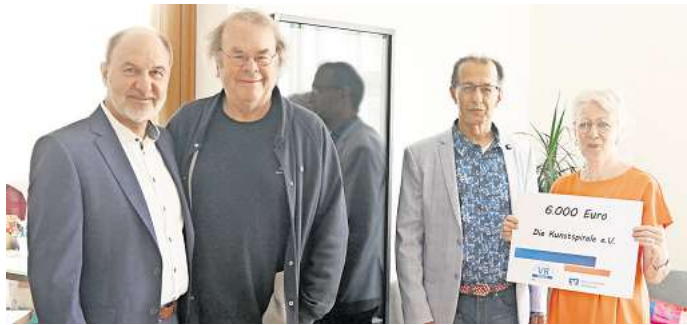
defläche des Geländewagens. Bei dem Unfall wurde der Fahrer des Motorrads schwer und seine Mitfahrerin leicht verletzt. Beide wurden mit jeweils einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht.

Während der Rettungsmaßnahmen, der Unfallaufnahme und der Abschlepparbeiten war die Straße für eineinhalb Stunden voll gesperrt. Der Gesamtschaden wird von der Polizei auf insgesamt etwa 12.500 Euro geschätzt.

Der Verkehrsunfalldienst Hannover hat Ermittlungen wegen fahrlässiger Körperverletzung gegen die 36-jährige Fahrerin des Nissan und den 20-jährigen Motorradfahrer aufgenommen.

Die Polizei bittet Zeugen, die den Unfallhergang beobachtet haben oder sonstige sachdienliche Hinweise geben können, sich mit dem Verkehrsunfalldienst Hannover unter der Telefonnummer 0511 109 1888 in Verbindung zu setzen.

# Zuschuss fürs Haus Kasparland



Volksbank-Filialdirektor Eckhard Paga (von links) überreichte den symbolischen Spendenscheck an Ulrich Schmotz, Ahmed Zia Taherie und Christine Späthe von der Kunstspirale. Foto: privat

**UETZE (r/fh).** Die Kunstspirale hat von der VR-Stiftung und der Hannoverschen Volksbank einen Zuschuss von 6000 Euro erhalten. Filialdirektor Eckhard Paga hat der Einrichtungsleiterin Christine Späthe einen symbolischen Scheck überreicht. Von dem Geld wurde der Eingangsbereich im frisch sanierten Haus

Kasparland, dem Domizil der Kunstspirale, mit einer digitalen Infotafel und einem mobilen Empfangstresen ausgestattet. „Gemeinsam mit unseren Stiftungen unterstützen wir gerne den Kunst- und Kulturbetrieb in unserer Region. Das Haus Kasparland ist ein wichtiger Ort der Begegnung“, betont Paga.

# Radtour des Heimatbundes

**HÄNIGSEN (r/fh).** Der Heimatbund Hänigsen lädt zur Fahrradtour ein. Treffpunkt ist am Sonntag, 25. August, um 11 Uhr vor dem Haus am Pappaul. Die Streckenlänge beträgt rund 25 bis 30 Kilometer. Das genaue Ziel wird zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt. Nach der Rückkehr nach Hänigsen klingt

die Tour mit einem gemütlichen Beisammensein auf dem Gelände am Kühlenberg aus. Dort gibt es Kaffee und Kuchen oder Gegrilltes. Anmeldungen nimmt Gerhild Niebuhr bis zum 21. August entgegen, unter Telefon (05147) 1773. Wer sie nicht persönlich erreicht, kann auf den Anrufbeantworter sprechen.

# Senioren-Café eröffnet

**UETZE.** Das AWO-Familienzentrum, Schapers Kamp 4, bietet für Seniorinnen und Senioren regelmäßig stattfindende Gesprächskreise an. Interessierte können sich hier zum gegenseitigen Austausch bei Kaffee und Keksen treffen. Auch Gesell-

schaftsspiele werden angeboten. Das nächste Senioren-Café öffnet am Mittwoch, 14. August, von 14.30 bis 16 Uhr. Weitere Termine: 28. August, der 11. September und der 25. September. Weitere Informationen: Telefon (05173) 40 49 78 24.

15%  
RABATT AUF ALLE  
GLAS-TERRASSENDÄCHER

+

10%  
RABATT  
AUF ALLE  
BESCHATTUNGEN

Bei Vorlage der Anzeige  
in Ihrer AYLUX Filiale

15%  
RABATT

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. TRENDLINE 5X3M

4.676€  
inkl. 19% MwSt

3.974€

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m2

Bei Vorlage der Anzeige  
15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!

\*gültig bis zum 17.08.2024 nur in der Filiale

\*zzgl Montagekosten

\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

\*Abb. ähnlich

✓ Persönliche Beratung

✓ Hochwertige Materialien

✓ Maßanfertigung

✓ Made in Germany

AYLUX HANNOVER

★★★★★ 4,8

Zeißstraße 66

30519 Hannover

Tel.: 0511 49 53 22 38

E-Mail: hannover@aylux.de

Webseite: www.aylux.de

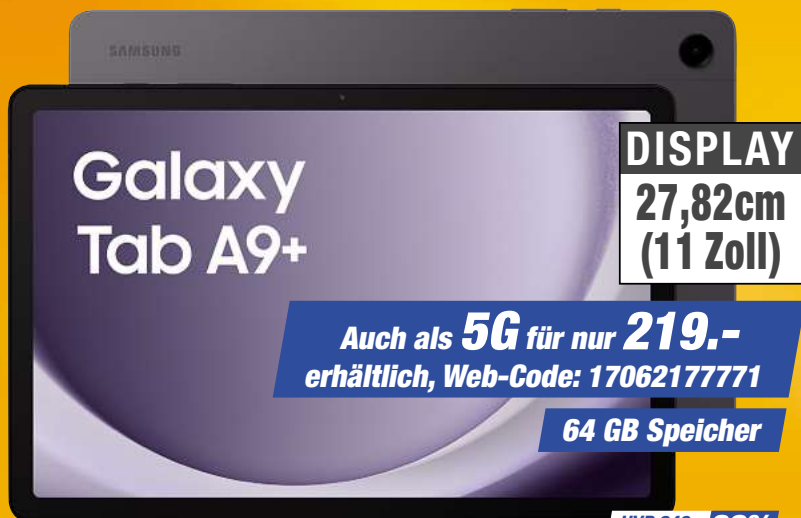
SCAN MICH

20427201\_002624



# SOMMER-SPARVERKAUF!

## % TOP-TECHNIK FÜR WENIG ABLÖSE %



**SAMSUNG**  
Tablet  
Galaxy Tab A9+ (WiFi)  
• 64 GB Speicherkapazität  
• 4 GB Arbeitsspeicher  
Web-Code: 17062175771

DISPLAY  
27,82cm  
(11 Zoll)

Auch als 5G für nur 219.-  
erhältlich, Web-Code: 17062177771

64 GB Speicher

UVP 249.- 28%  
**179.-**



**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy Z Flip6 5G  
• Hauptdisplay: 17,03 cm / 6,7" (volles Rechteck),  
Frontdisplay: 8,61 cm / 3,4" (volles Rechteck)\*2  
• Hauptdisplay: Dynamic AMOLED 2X,  
Frontdisplay: Super AMOLED  
• 12 GB Arbeitsspeicher  
Web-Code: 15075425001

Flip-Ansicht

UVP 1199.- 29%  
**849.-**



**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy A25 5G  
• Hochwertiges 120 Hz Super AMOLED-Display für ein tolles Multimedia-Erlebnis\*2  
• Android 14, 8 (Octa-Core) (2 x 2,4 GHz + 6 x 2,0 GHz)  
• 6 GB Arbeitsspeicher  
Web-Code: 15075342001

in folgenden  
Farben erhältlich:



UVP 299.- 33%  
**199.-**

\*1) Displaydiagonale gemessen im vollen Rechteck und ohne Berücksichtigung der abgerundeten Ecken. Der tatsächlich nutzbare Bildschirmbereich ist weiter durch den Bereich der Kamera verringert.\*2) Die verfügbare Speicherkapazität hängt von der vorinstallierten Software ab. Frei verfügbarer Speicher ist geringer.

Auch als 50" Zoll für 449.-  
erhältlich, Web-Code: 11128170404

Auch als 55" Zoll für 499.-  
erhältlich, Web-Code: 11128169404

**QLED-TV**  
109cm  
(43 Zoll)  
**4K**  
Triple  
Tuner  
(DVB-T2/-CI-S2)

**Hisense QLED TV 43A7KQ**  
• 3x HDMI 2.0, 2x USB 2.0,  
CI+-Modul (1.4), WLAN, Bluetooth  
• Maße (BxHxT):  
96,2 x 61,7 x 19,4 cm mit Fuß  
Web-Code: 11124027404

UVP 599.- 33%  
**399.-**

A ↑ G

**OLED-TV**  
165cm  
(65 Zoll)  
**4K**  
HD-Twin  
Tuner  
(2x DVB-T2/-CI-S2)  
**Dolby**  
ATMOS

**LG**  
OLED TV  
OLED65B42LA  
• 4x HDMI, 2x USB,  
CI+-Modul (2.0), WLAN, Bluetooth  
• Maße (BxHxT):  
ca. 144,9 x 89,6 x 23,5 cm mit Fuß  
Web-Code: 11128504509

Neu entwickelter α8 4K AI-Prozessor mit  
zahlreichen AI-Funktionen für bestmögliche  
Bildqualität und optimalen Sound

UVP 1799.- 25%  
**1333.-**

A ↑ G

Faszinierend realistische Bilder  
mit dem 4K Prozessor X1™

**LED-TV**  
139cm  
(55 Zoll)  
**4K**  
Triple  
Tuner  
(DVB-T2/-CI-S2)

**SONY BRAVIA**  
LED-TV  
KD-55X75WLAEP  
• 4x HDMI, 2x USB,  
CI+-Modul, WLAN, Bluetooth  
• Maße (BxHxT):  
ca. 124,3 x 78,9 x 33,4 cm mit Fuß  
Web-Code: 11128314730

UVP 899.- 30%  
**666.-**

A ↑ G

**NINJA**  
Heißluftfritteuse  
AF160EU MAX  
• Bis zu 75 % weniger Fett als bei  
herkömmlichen Frittiermethoden  
• Max Crisp-Technologie -  
Temperaturen von bis zu 240 °C  
• Fassungsvermögen von 5,2 Litern  
Web-Code: 36463000928

Antihaft-Keramik-Beschichtung

UVP 149.- 33%  
**99.-**

**dyson**  
Akkuhandstaubsauger  
V10 Absolute  
• DYSON Digitaler Motor V10  
• Elektrobürste mit Direktantrieb,  
Mini-Elektrobürste  
• Ladezeit: 3,5 Stunden,  
Behälterkapazität: 0,76 Liter  
Web-Code: 36204064265

Autopflege-Set  
2021  
Web-Code: 36290000265

Inkl. Car Cleaning Set  
+  
im Wert von 99.-

UVP 598.- 16%  
**499.-**

Unübertroffener Stereo Sound  
works with alexa  
Bluetooth  
Dolby  
ATMOS

**SONOS**  
WLAN Lautsprecher  
Era 300 schwarz  
• Trueplay  
• Sonos App  
• Apple AirPlay2  
• Perfekt für 3D Audio  
• und mitreißendes Heimkino  
Web-Code: 12270005004 weiß  
Web-Code: 12270006004 schwarz

UVP 499.- 21%  
**je 393.-**

**Amica**  
EGSP 14797-1 E  
Einbau-  
Geschirrspüler  
integriert 60 cm  
• Gewichteter  
Energieverbrauch: 92 kWh,  
Wasserverbrauch: 11,0 l  
• 12 Maßgedecke  
• 4 Programme  
• Maße(HxBxT):  
81,5x59,8x57,5 cm  
Web-Code: 31110018143

Sicherheit durch  
**AQUA  
STOP**

UVP 499.- 24%  
**377.-**

A ↑ G

**Bauknecht**  
Waschmaschine  
BPW 914 A  
• Energieverbrauch:  
49 kWh/100 Betriebszyklen  
• Wasserverbrauch:  
50 Liter/Betriebszyklus  
• Anti-Allergie-Programm -  
reduziert die häufigsten  
Allergene wie Pollen,  
Milben oder Tierhaare  
Web-Code: 32008100017

Flecken 40° - entfernt mehr als  
100 Flecken bei nur 40 °C

UVP 589.- 24%  
**444.-**

Fassungsvermögen  
**9kg**  
Schleudertouren  
**1400**

A ↑ G

3D Heißluft - für  
perfekte Ergebnisse auf  
bis zu drei Ebenen.

**BOSCH**  
Einbauherdset  
EXH21SK0  
• Schnellaufheizung,  
XXL-Backofen  
• Glaskeramik-Kochfeld  
60 cm, herdgesteuert  
• Restwärmeanzeige  
für jede Kochzone  
Web-Code: 31450478010

Energie-  
effizienzklasse  
**A**  
Spektrum  
A+++ bis D

UVP 999.- 33%  
**666.-**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen



www.expert-burgdorf.de  
**BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Tel. 05136/8002-33  
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

www.expert-lehrte.de  
**LEHRTE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Tel. 05132/88867-0  
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik



DER NEUE MULTIPOLSTER PROSPEKT ist da - gleich online blättern!



# BLACK SUMMER SALE

**JETZT BEI UNS** - SENSATIONELLE RABATTE AUF UNSERE BESTEN MARKEN  
UND IN 50 FILIALEN MEHR ALS 3000 VORFÜHRMODELLE  
ZUM **HALBEN PREIS**

**50%**  
MUSTERRABATT \*\*\*

**30%**  
MARKENRABATT \*

**40%**  
MARKENRABATT \*

**25%**  
TAUSCHPRÄMIE \*

**INKLUSIVE**  
Kopfteilverstellung



**Eckkombination**, in Stoff,  
Stellmaß ca. 222 x 332 cm.  
Inkl. 5x Kopfteilverstellung.  
Ohne weitere Funktionen  
und Kissen.

~~1939,-~~  
**999.-**  
**WERBEPREIS\*\***

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Der Markenrabatt wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur der jeweiligen Marke vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von diesen Rabattaktionen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen und untereinander kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. \*\* Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis zum 31.08.2024 \*\*\*Die Abgabe der Mustergarnituren zum halben Preis erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht.

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

**AM LIEFERTAG!**

MP-32-24

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt



# Ein Traumgarten für wenig Geld

Wie man **GARTENTRÄUME AUCH OHNE GROßES BUDGET** erfüllen kann – und warum man Spontankäufe vermeiden sollte

**HANNOVER.** Die Gestaltung des eigenen Gartens kann ganz schön ins Geld gehen. Dass es auch anders funktioniert, erzählt Angela Francisca Endress im Interview.

**Frau Endress, Sie haben 2013 ein Grundstück mit rund 400 Quadratmetern Gartenfläche im bayerischen Seßlach gekauft, die Sie komplett neu gestalten mussten. Die erste Herausforderung war die Hanglage. Die zweite: kaum Budget. Wie sind Sie das Ganze angegangen?**  
Mit viel Zeit. Sich Zeit zu nehmen, ist etwas, das wirklich Geld spart. Im Garten kostet jeder Schritt viel Arbeit und Geld und lässt sich nur mit viel Aufwand wieder rückgängig machen.

**Was genau haben Sie gemacht?**  
Ich habe den zunächst abschüssigen Garten mithilfe einer Mauer in zwei Ebenen unterteilt. So hatte ich zwei gut nutzbare Flächen. Im unteren Teil ist das Unkraut schnell kinnhoch gewachsen und ich wusste: Da komme ich so schnell nicht dagegen an. Also habe ich mir zunächst Wege ausgedacht und diese mit Bauplanken gelegt. Dann habe ich mit der Sense kleine Flächen unkrautfrei gemacht und da eine Bierbank reingestellt. Und hab' dann dort gehockt und überlegt: Wie mache ich jetzt weiter? Wo ich mir Beete vorstellen konnte, habe ich probenhalber ein bisschen gegraben und alte Dachschindeln als Eingrenzungen hingelegt. Und weil ich unbedingt einen Hausbaum haben wollte, habe ich mir einen Sonnenschirm mal hier-, mal dorthin gestellt und mir angeschaut: Sieht das da gut aus? So ging es Schritt für Schritt voran.

**Und was raten Sie Gartenbesitzern und -besitzerinnen, die bereits eine grobe Vorstellung haben, wie der Garten einmal aussehen soll?**  
Ich empfehle, eine Wunschliste zu erstellen und zu schauen: Was will ich wann realisieren? So kann man gut auf Angebote eingehen. Zum Beispiel bieten im Herbst viele Gartenmärkte die Pflanzen, die sie bis dahin nicht verkauft haben, zum halben Preis an. Und wenn man ohnehin ein Gehölz haben will, kann man im Herbst gezielt im Handel danach schauen.



**Haben Sie sonst noch einen Tipp, um seinen Garten günstig mit Pflanzen auszustatten?**  
Mein Tipp: möglichst keine Spontankäufe. Besser ist es, sich vorher gut zu informieren, welche Bedingungen eine Pflanze braucht. Wenn ich zum Beispiel einen Flieder in eine schattige Ecke pflanze, besteht keine große Chance, dass er da wächst. Außerdem würde ich bei Stauden von Gartencentern und Baumärkten aufpassen: Oft stehen dort hochgezüchtete Pflanzen, die bisher nur in Gewächshäusern oder unter Folien gewachsen sind – und im Garten dauert es keine Woche, bis sie eingehen. Dann kann man allenfalls wieder hingehen und sich beschweren. Ich empfehle, sich in einer Staudengärtnerei beraten zu lassen und Stauden dort zu kaufen, weil diese es in der Regel auch im eigenen Garten gut aushalten.

**Wie sieht es aus mit Ein- und Zweijährigen?**  
Wer Zeit und Geduld hat, kann statt der Pflanzen die günstigen Sämlinge kaufen. Im nächsten Jahr säen manche sich sogar selbst wieder aus, zum Beispiel

die Kapuzinerkresse oder die Jungfer im Grünen.  
**Auch Gartenerde geht ins Geld. Gibt es da andere Möglichkeiten?**  
Eine Wahnsinnstechnik ist das Mulchen mit Stroh, auch wenn das Ganze etwas Zeit braucht. Als erstes habe ich mir einen Bauern gesucht, der kleine Päckchen Stroh abgibt. Das Stroh habe ich 20 Zentimeter hoch auf dem Gelände ausgebracht – und das hat funktioniert. Das Stroh unterdrückt nicht nur Wildkraut, sondern liegt auf dem Boden und wird feucht. Es sind da Mikroben, Kellersasseln und Regenwürmer drin, die Humus produzieren. Und wenn man anfangen will zu pflanzen, macht man das Stroh auseinander, setzt die Pflanze ein und schiebt das Stroh wieder zusammen – so bleibt der Boden feucht.  
**Ein großes Thema sind in Ihrem Garten zudem gebrauchte Materialien.**  
Auf jeden Fall! Da wäre mein Tipp, bei Kleinanzeigen zu schauen, entweder online oder in der Zeitung. Und was ich natürlich mache in meinem eher

dörfliche Umfeld: die Nachbarn fragen. Dann weiß einer vielleicht, dass ein anderer Nachbar gerade etwas abzugeben hat. Zum Beispiel wurde einmal in der Nachbarschaft eine Scheune abgerissen und da habe ich mir ein paar Baggerlöffel von alten Backsteinen in den Garten legen lassen. Das war dann zwar ein bisschen Sträflingsarbeit, weil

der alte Mörtel noch dran klebte. Ein Jahr lang habe ich immer wieder Steine abgeklopft. Aber am Ende hab ich mir damit einen tollen Boden für eine Laube gelegt. Passend dazu habe ich damit meinen uralten Grill verkleidet: Dafür habe ich einfach nur Backsteine übereinander geschichtet und dann diesen alten wackeligen Grill reingestellt –



Angela Francisca Endress ist Autorin und Fotografin. Ihr Buch "Mini-Budget - Maxi Garten. Wie du mit deinem Garten glücklich wirst, ohne dein Konto zu plündern" ist im Mai 2024 im Gräfe und Unzer Verlag erschienen (20 Euro). Foto: Angela Francisca Endress

## Blattläuse auf natürliche Weise loswerden

**HANNOVER.** Sind Pflanzen von Blattläusen befallen, ist das zunächst kein Grund zur Sorge. Die Tierchen saugen zwar gerne den Saft von Zierpflanzen. Sie bringen diese aber selten zu Fall, so der Naturschutzbund Deutschland (NABU). Blattläuse haben viele natürliche Fressfeinde wie Vögel, Marienkäfer und Flurfliegen. Es hilft also Nützlinge zu fördern. So kann man etwa in seinem Garten einen Nistkasten für Meisen oder eine Insektennisthilfe aufhängen. Verschwenden die Blattläuse nicht von allein, gibt es weitere Wege, wie man sie auf natürliche Weise wieder loswird.

**1. Per Hand absammeln**  
Es ist zwar etwas mühsam und man muss es mehrfach wiederholen: Aber die kleinen Plagegeister kann man per Hand von den betroffenen Pflanzen entfernen. Am besten als Hilfsmittel einen Pinsel, eine Bürste oder wenn möglich einem harten Wasserstrahl einsetzen.  
**2. Jauche und Sud einsetzen**  
Bestimmte Pflanzen können dabei helfen, die klebrigen Blattläuse von den Stängeln abzulösen, wenn man sie als Sud oder Jauche einsetzt. Dazu gehören etwa Seifenkraut, Efeu und Rosskastanien. Eine gute Handvoll mit einem Liter Wasser für 30 Minuten kochen, abseihen und abgekühlt aufsprühen. Als Sud oder Jauche eingesetzt sind zudem Brennnessel, Ackerschachtelhalm oder auch Knoblauch hilfreich gegen Blattläuse.  
**3. Gute Nachbarn auswählen**  
Blattläuse mögen bestimmte Pflanzen nicht. Knoblauch, Zwiebeln oder Lavendel gelten etwa als gute Blattlaus-Abwehr. Wer diese Pflanzen also in sein Beet setzt, kann die Tiere auf natürliche Weise abhalten. Kapuzinerkresse lockt Blattläuse hingegen an.

**Gibt es auch Dinge, die sich neu bauen lassen, ohne viel auszugeben?**  
Günstig und besonders pflegeleicht sind Latten aus Edelkastanienholz für Zäune oder einen Unterstand. Für einen Sichtschutz eignen sich Dachlatten. Kürzlich war ich bei einem Tag der offenen Tür von einem Gartendachverein. Da war ein Dachlattenfan, der sogar Gartenliegen und eine Hütte daraus gebaut hat – das sah richtig toll aus. Angesagt sind auch Holzpaletten, um Hochbeete oder Gartenmöbel damit zu bauen. Was man super selbst machen kann, sind Sitzplätze mit Schotterboden. Ich habe alle meine Sitzplätze mit Schotter belegt, aus Kostengründen und als umweltfreundliche Alternative zu einer Versiegelung – und es sieht wirklich gut aus.

**Gab es schon einmal ein Projekt, bei dem Sie Geld verschenkt haben?**  
Einmal habe ich einen Olivenbaum gekauft. Völliger Schwachsinn, denn im Winter muss der rein, sodass man ihn hin- und herschleppen muss. In einem Jahr habe ich ihn nicht rechtzeitig ins Winterquartier gebracht, sodass er natürlich erfroren ist.

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.  
Das Prinzip Apfelbaum

(030) 29 77 24 36  
www.mein-erbe-tut-gutes.de

# Bloß nicht wegpusten

Von Räucherstäbchen bis Ablenkung: Was draußen gegen aufdringliche Wespen hilft

**HANNOVER.** Sie wollen im Garten Limonade trinken, Kuchen essen oder ein Steak vom Grill auf den Teller legen? All das lockt Wespen im Spätsommer unweigerlich an. Gefühlt sind sie dann überall. Das nervt – und löst bei vielen Menschen Angst aus, gestochen zu werden. Kann man die Insekten davon abhalten, an den Tisch zu kommen? Antworten auf die wichtigsten Fragen.

**Warum kommen Wespen im Spätsommer überhaupt so oft an unseren Tisch?**  
Zunächst einmal gut zu wissen: In Deutschland gibt es zwar mehrere staatenbildende Wespenarten, allerdings nur zwei Arten, die Nahrungsmittel und Getränke anfliegen: die Gemeine Wespe und die Deutsche Wespe. Im Frühjahr geht es bei diesen Wespen los mit der Nestgründung, im Spätsommer tummeln sich dann besonders viele Tiere dort – das Nest ist voll.  
Und das heißt auch: Die Nahrung wird knapp, die Wespen begeben sich auf die Suche nach Leckereien. Düfte, die von Süßem wie Kuchen, Marmelade oder Säften ausgehen, ziehen sie dann magisch an. Wobei das Zuckrige und kohlenhydratreiche Nahrung für ältere Wespen sei, sagt Tarja Richter vom Lan-



Schwarz-gelbe Invasion auf süßem Brot: Wespen fliegen alles an, was ihnen Nahrung verspricht. Foto: Karl-Josef Hildenbrand /dpa

desbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern (LBV). Für ihre Brut sind Wespen auf Proteinreiches wie Fleisch und Wurst aus. Alles, was im Freien ungeschützt liegt, fliegen sie an – also auch das Grillfleisch.

**Wespen dennoch fernbleiben?**  
Sie gar nicht erst in Versuchung bringen. Also: „Im Freien Essen möglichst luftdicht abdecken und süße Getränke verschließen“, sagt Laura Breitkreuz vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu). Süß duftende Teilchen,

Kuchen, Desserts, Fleisch und Wurst lassen Sie am besten nicht länger als nötig draußen stehen. Eine etwas andere Idee: auf Ablenkungsfütterung setzen. „Hierfür stellt man eine Schale mit einem Häufchen Marmelade oder aufgeschnittenen und möglichst überreifen Weintrau-

ben etwa fünf bis zehn Meter vom Esstisch entfernt“, sagt Richter.  
Ätherische Öle in Duftkerzen oder Duftlampen sollen Wespen hingegen abschrecken. Probieren Sie es doch mal mit ätherischen Ölen wie Teebaum- oder Nelkenöl, die Sie in ein kleines Schälchen geben und in der Nähe des Esstisches oder des Grills platzieren. Ein anderer Tipp: Auf Räucherstäbchen setzen. „Den hiervon ausgehenden Geruch mögen Wespen nicht und bleiben daher fern“, sagt Breitkreuz. Auch der Duft von frischem Lavendel soll Wespen auf Abstand halten. Als Strauß gebunden kann man Lavendel etwa neben dem Esstisch aufhängen.

**Und wenn nichts hilft – und die Wespen umherschwirren?**  
„Ruhe bewahren ist das A & O“, so Breitkreuz. Wer um sich schlägt, erreicht genau das Gegenteil: Die Insekten reagieren aggressiv und stechen womöglich erst recht zu. Zudem nehmen die Tiere die menschliche Angst wahr. Der Angstschweiß sorgt dafür, dass die Insekten alarmiert sind. „Auch Wespusten ist keine gute Idee“, sagt Richter. Das Kohlendioxid in unserem Atem macht die Tiere ebenfalls aggressiv.

NATÜRLICH UETZE

# Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

7. + 8. Sep.

4joy 25 Jahre

Achim Petry u. Band

Brazzo Brazone

Verkaufsoffener Sonntag

ab 15 Uhr, ab 10.30 Uhr Einkaufen - Feiern - Genießen

21959001\_002624

@ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)







Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Dietrich Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,  
guten Vater, fürsorglichen Opa, Bruder und Onkel



## Hans Rimat

\* 10.11.1933 † 5.8.2024  
Muldenwiese, Ostpr. Hänigsen

In stiller Trauer  
**Sigrid Rimat**  
sowie alle Angehörigen

31311 Hänigsen, Alte Bahnhofstr. 29

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
dem 21. August 2024, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten  
Ehemann, Vater und Sohn



## Jörg „FESTUS“ Fender

\* 21.8.1963 † 29.7.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Angelika  
Melanie, Thomas und Tobias  
Helga Fender  
und alle, die Dich liebhaben**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 13. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle  
des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Leise kam das Leid zu mir,  
trat an meine Seite.  
Schaute still und ernst mich an,  
blickte dann ins Weite.  
Leise nahm es meine Hand,  
ist mit mir geschritten.  
Ließ mich niemals wieder los,  
ich hab viel gelitten.  
Leise ging die Wanderung  
über Tal und Hügel  
und mir war's als wüchsen still  
meiner Seele Flügel.

## Tassilo Gerke

\* 17.10.1968 † 4.8.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.


**Klaus Gerke und Angelina Wollert  
Petra und Uli mit Marett  
Sabine und Bernd  
Kirsten und Susanne  
Dennis und Ann-Christin mit Hugo und Oscar  
Svenja**

Traueranschrift: 31303 Burgdorf OT Heeßel, Wiesenkamp 4

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den  
21. August 2024 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle des Dachtmisser Friedhofes statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Dein Wort ist meines Fußes Leuchte  
und ein Licht auf meinem Weg.



## Helga Fortmüller

geb. Pollmann  
\* 20.4.1937 † 6.8.2024

In stiller Trauer  
**Ludwig Fortmüller  
Maximilian und Janelle mit Eleanor und Conrad  
Pia und Lars  
Loisl und Rebecca**

**Dr. Claudia Fortmüller  
Isabella und Luis  
Alexandra und Patrick  
Tilman und Mette mit Anker und Roald  
Kristina Fortmüller**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15. August 2024 um 13 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Großburgwedel aus statt.  
Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

*Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.*

Dipl.-Kfm.

## Uwe Hoffmann

\* 02.02.1940 † 17.07.2024

Du warst, Du bist, Du bleibst im Herzen.

**Gisela Hoffmann  
Silke Bosse, geb. Hoffmann und Boris Bosse  
mit Niklas, Lukas und Luise**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Dienstag, dem 20. August 2024, um 13 Uhr auf dem  
kirchlichen Friedhof in Großburgwedel, Thönser Straße 2, in  
30938 Burgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden  
bitten wir im Sinne von Uwe um eine Spende an das  
SOS Kinderdorf - IBAN DE51 3702 0500 7840 4636 24  
Kennwort: Trauerfeier Uwe Hoffmann.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Tel. 0511 - 77 54 59  
Niedersachsenstraße 2, 30852 Langenhagen

Uns erreichte die traurige Nachricht, dass unser Mitarbeiter

## Tassilo Gerke


verstorben ist.

Über viele Jahre war er für Werkzeuge Dietrich tätig.  
Wir verlieren einen kompetenten, freundlichen Mitarbeiter  
und geschätzten Kollegen.

Sein Tod macht uns sehr betroffen.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Werkzeuge Dietrich GmbH & Co. KG**

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach:  
„Komm heim.“



## Eleonore Illguth

geb. Krämer  
\* 13.1.1938 † 24.07.2024

Unsere Liebe nimmst du mit, deine tragen  
wir in unserem Herzen.  
In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Stefan und Nicole  
Chiara, Jalia, Lucia und Jonah  
Ricardo  
sowie alle, die sie lieb hatten.**

31319 Sehnde-Müllingen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16. August 2024  
um 14.00 Uhr in der Müllinger Kirche statt.  
Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962

*Nach schwerer Krankheit ist unser lieber Vater, Schwiegervater  
und Opa friedlich eingeschlafen.*

## Alfred Bock

\* 08.01.1938 † 30.07.2024

Du wirst uns immer in guter Erinnerung bleiben.


**Manfred und Gabi  
Doris und Wolfgang mit Familie  
Martin  
Stefan mit Familie**

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Du hast den Lebensgarten verlassen,  
doch Deine Blumen blühen weiter.*

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer herzenguten  
Mutter, Schwiegermutter und Oma



## Gertrud Block

geb. Oetken  
\* 28.04.1942 † 23.07.2024

**Susanne mit Johanna  
Cornelia mit Martin und Moritz**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 13. August 2024,  
um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle  
in Großburgwedel statt.

Es wird gebeten auf Kränze und Blumengestecke  
jeglicher Art zu verzichten.

Begleitung: Bestattungsinstitut H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse,  
Tel. 05139 / 1816

*Wenn das Atmen zu schwer wird, sehnen wir uns nach seligem  
Schlummern und spüren die Engel um uns herum.*

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir viel zu früh  
und unerwartet Abschied von

## Klaus Engels

\* 28.11.1950 † 26.07.2024

Wir trauern unendlich um meinen innigst geliebten Mann  
und besten Freund, meinen unendlich geliebten und  
unersetzlichen Papa, meinen wunderbaren Schwiegervater,  
unsere lieben Stiefvater und unseren geliebten Opa.

**Cornelia Engels, deine Fee  
Estelle Engels und Jan Stermann mit Lilith  
Michael und Julia Kollatschny mit Leo und Paul  
Kristina Kotlarski und Dominik von Buch  
mit Helene und Johann  
Jens Kotlarski**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am 23.08.2024 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen  
Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Anstatt zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Namen des  
Verstorbenen um eine Spende für die Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe.

*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser allergrößter Schmerz.*

## Marina Künnemann

geb. Conde Romero  
\* 23. Februar 1943 † 02. August 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

**Carmen und Andreas Richter  
Catharina  
Alexander und Yin  
mit Amira und Amelie  
im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13.08.2024, um 14:00 Uhr  
von der Friedhofskapelle in Isernhagen KB aus statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

Wir müssen Abschied nehmen  
von unserem fördernden Mitglied

## Andreas Swiers

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

**Ortsfeuerwehr Fuhrberg**



BESTATTUNGEN SEIT 1929

*Ihr  
Begleiten  
in schweren  
Stunden*

**Lehrte**  
05132-2848

**Ahlten**  
05132-7139

**Sehnde**  
05138-1564

**Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte**

[www.meinig-bestattungen.de](http://www.meinig-bestattungen.de)

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH  
BESTATTUNGEN

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**... den Rest schafft ihr allein!**  
*Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits  
geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich  
meine Familie entlaste.*

**Bestattungsvorsorge**  
... eine Sorge weniger



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)





„Ich habe mein Leben gelebt.“

Wir müssen Abschied nehmen und trauern um

### Vasileios (Wassili) Zorzos

\* 20.12.1936 † 21.7.2024  
Griechenland Deutschland



In Liebe  
**Nicola (Nina) und Dirk Peters  
Alexander Peters  
Brigitte Zorzos  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. August 2024, um 13 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes in Ilten statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21463501\_002624

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab' für alles vielen Dank.*



### Lieselotte Bortfeldt

geb. Schmidt  
\* 28.2.1936 † 13.6.2024

Dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied.

**Verena Olli Mara Bjarne**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

20330701\_002624

*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,  
meiner Mutter, unserer Oma und Uroma

### Sieglinde Hess

geb. Range  
\* 02.03.1936 † 30.07.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen  
**Manfred Hess  
Uwe Hess und Christa Zimmany  
Claudia und Alexander Piater  
mit Rieke und Tjark  
Femke und Holger Schoefer  
mit Samuel und Jona**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Hänigsen aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<., Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21602502\_000124

Nachruf



### Frau Ingrid Danehl

ist im Alter von 90 Jahren verstorben.

Die Verstorbene war von 1985 bis 1992 Ratsmitglied der Gemein-de Uetze und in dieser Zeit in zahlreichen Ausschüssen vertreten.

Mit dem Tode von Frau Ingrid Danehl hat die Gemeinde Uetze eine verdienstvolle Bürgerin verloren, deren Leben und Wirken stets auf das Wohl der Allgemeinheit ausgerichtet war.

Wir sind ihr zu Dank verpflichtet und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Gemeinde Uetze

Florian Gahre Bürgermeister Norbert Vanin Ortsbürgermeister

21868101\_002624

Wir waren vorbereitet und dennoch ist das Endgültige unfassbar.

### Rüdiger Kuhlmann

\* 25.1.1947 † 6.8.2024

In stiller Trauer  
**Deine Reinhild  
Björn mit Familie**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21915401\_002624

„für DICH –  
stehen wir jeden Tag auf,  
atmen tief durch und beginnen  
einen neuen Tag – ohne DICH“



...bis wir uns wieder sehen

Still und traurig haben wir Abschied genommen von

### Dieter Kardolsky

\* 19.2.1945 † 20.7.2024

In Liebe & unendlicher Dankbarkeit  
**Deine Ilse, Thorsten,  
Sonja und Tobias mit Coco**

Begleitung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21184201\_000124

*Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.*



### Erika Krüger

geb. Engelmann  
\* 12.9.1941 † 4.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Thomas und Marcel Krüger**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21967101\_002624

*Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen. Unsere Herzen halten dich fest umfassen, so, als wärst du nie gegangen.*

Heinz Rühmann

Ein langes und arbeitsreiches Leben voller Liebe und Fürsorge an uns ist zu Ende gegangen

### Gerhard Seute

\* 14. Oktober 1941 † 5. August 2024

Wir werden dich Papa und Opa schmerzlich vermissen

**Astrid mit Lennard und Hanna**

Die Trauerfeier findet am 14.08.2024 um 11.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Ilten, Sehnderstraße 11, 31319 Sehnde statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Bestattungen Werner Georg GmbH, Sehnder Straße 5, 30559 Hannover

22016001\_002624

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und unserem guten Vater

### Manfred Günther

\* 15.08.1943 † 22.07.2024

In stiller Trauer  
**Karin, Kai und Jan**

Die Beisetzung hat im engsten Kreis stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

20641201\_002624

*Abschied nehmen heißt,  
sich an die schönen Dinge  
des Lebens zu erinnern,  
nicht zu vergessen und  
Dankbarkeit zu bewahren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Großvater

### Hans-Joachim Rühmann

\* 19.12.1937 † 03.08.2024



Wir sind sehr traurig  
**Deine Ulla  
Doris und Axel Tacke  
mit Carl und Alexandra  
Marion Buntfuß  
Martin Rühmann**

Die Beerdigung findet am Donntertag, dem 15.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<., Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21962101\_002624

Ich bin müde geworden,  
meine Kraft hat mich verlassen.  
Es ist Zeit für mich dorthin zu gehen,  
wo ich die finde, die ich sehr vermisst habe.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegemutter, Oma und Uroma

### Hildegard Schwenke-Giese

geb. Schwenke  
\* 06.09.1932 † 26.07.2024

**Dagmar, Angela, Cordula  
und Familien**

Traueranschrift: Angela Schweer, Im Kruebusch 14, 31234 Edemissen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im FriedWald Uetze.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<., Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21961501\_002624

*Der Mensch geht, die Gedanken an ihn bleiben.*

Wir nehmen Abschied von



### Brigitte Christmann

geb. Bertscheit  
\* 17.3.1941 † 10.7.2024

In stiller Trauer  
**Hildegard und Walter  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 12. August 2024, um 13 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Sehnde aus statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

21360301\_002624

Traurig haben wir Abschied genommen von



### Petra Schwarze

\* 6.12.1964 † 28.7.2024

**Gary-Paul Sutherland mit Sandy  
Sascha, Tim, Nick Schwarze  
und Familien**

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21360201\_000124

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen zusammen im Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein auf unseren Lebenswegen.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Onkel und Opa

### Bernhard Kowalski

\* 3.10.1951 † 8.7.2024



Du bleibst immer in unseren Herzen.  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Hannelore  
Hikmet und Hanife  
mit Azad und Aras**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 14. August 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

21360201\_002624

### Das Isernhagener Bestattungshaus




**Richard Eggert**  
BESTATTUNGsinstitut

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggert-bestattungen.de



3407201\_002624

Wir trauern um unseren Sangesbruder



### Bernhard Kowalski

Trotz seiner längeren Krankheit hat Bernhard wann immer es ging mit seiner Tenorstimme zum guten Klang des Chores beigetragen. Und trotz seiner Beeinträchtigung hat er den Vorstand durch Mitarbeit als Stimmvater und Mitglied im Orga Team mit aller Kraft bis zum Schluss unterstützt. Wir sind ihm zu großen Dank verpflichtet und werden ihn in unseren Reihen nie vergessen.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner lieben Frau Hanna und den Hinterbliebenen.

**Lehrter Männerchor von 1867 e.V.**

21991401\_002624





# Helmut

22.03.1934 – 06.07.2024

HERZLICHEN DANK AN ALLE,  
DIE SICH IN STILLER TRAUER BEI UNSEREM  
VERLUST MIT UNS VERBUNDEN FÜHLTEN.

VIELEN DANK FÜR DIE GUTEN WORTE  
ZUM TROST UND DIE VIELZÄHLIGEN  
BEILEIDSBEKUNDUNGEN.

FAMILIE PRIM-TIETZ

22062801\_002624

*Du wolltest gehen,  
wir müssen dich gehen lassen.*

Im gesegneten Alter von 103 Jahren ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma verstorben.



# Ilse Blume

geb. Lücke  
\* 27.5.1921 † 4.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Elvira und Udo Reiss**  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Elvira Reiss  
Horstwiesen 19, 29326 Nienhagen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 – 80 88

21962001\_002624

*Man sieht die Sonne langsam  
untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist !*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Jürgen Schenkemeyer

\* 05.08.1955 † 05.08.2024



Wir werden Dich nie vergessen  
**Andrea und Jana  
Julian und Nadine mit  
Luuk, Piet und Frido  
Susi und Wolfgang mit  
Familie  
Marlies mit Familie  
Nicole und Marlon**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 20.08.2024 um 11.00 Uhr von der Kapelle des Ilterer Friedhofes aus statt.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

22041002\_000124

**Danksagung**

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns immer an dich erinnern und glücklich oder traurig machen,  
aber Dich nie vergessen lassen.*

*Herzlichen Dank sagen wir allen, die Ihre Verbundenheit, Trauer und Anteilnahme  
um unseren lieben Vater,*


**Klaus Trusch**  
\* 21.05.1949 + 19.06.2024

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Deine Töchter Heike und Steffi  
im Namen aller Angehöriger

21599501\_000124

**Herzlichen Dank allen,**

die sich in stiller Trauer um unsere geliebte Ehefrau, Mutter und Oma mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten.



# Annelore Schreinecke

† 24. Juni 2024

**Im Namen aller Angehörige  
Thorsten Schreinecke**

Wettmar, im August 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

21794001\_002624



Statt Karten

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre große Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Patrick Müller für seine einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut "Am Thielenplatz".

Im Namen aller Angehörigen  
Regine Hennigs

Katensen, im August 2024

# Klaus-Peter Hennigs

† 23.06.2024

21923101\_002624



**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ilse Rohrbach**

Lehrte, im August 2024

# Klaus Rohrbach

† 16.6.2024

22014601\_002624

# Uwe Algner

† 24. Juni 2024

Wir sagen

# Danke !

Für einen wundervollen Abschied

Die große Wertschätzung, die Uwe in vielfältiger Weise entgegengebracht wurde, hat uns tief bewegt.  
Wir haben mit Euch einen sehr traurigen, aber auch besonderen Tag erlebt.  
Eure Anteilnahme und Unterstützung hat uns getragen.  
Ohne Euch wäre alles nichts!

Unser besonderer Dank gilt:

Freundeskreis Blues in Lehrte e.V.  
Bühnentechnik in Lehrte GmbH  
Teddy & Vanessa  
Tim

Band Freshh  
Klinikum Wahrendorff GmbH  
Janine Bischoff  
Bestattungen Volkmann GmbH

Elenor Algner-Habermann, Fabian Algner und die Familie

21925902\_000124



# Christa Feldmann


† 1.7.2024

Herzlichen Dank  
für die lieben Worte der Erinnerung an unsere Mutter und die ihr damit entgegengebrachte Wertschätzung, für die tröstenden Worte und Umarmungen, für die in den Karten ausgedrückte stille Anteilnahme, für die Zuwendungen für einen Blumengruß, an das Pflege- und Betreuungsteam des Pflegewohnstiftes „An der Mühle“ in Hänigsen für die fürsorgliche Pflege und Begleitung, an Frau Pastorin Stefanie Neuenfeldt für ihre einfühlsamen Worte sowie an die Familie Krebs für die würdevolle Begleitung.

Renate und Hartmut Feldmann

Hänigsen, im August 2024

20870401\_000124



Statt Karten

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Grote für ihre einfühlsamen Worte, den Vereinen sowie Familie Krebs.

Waltraud und Matthias Niebuhr

Krätze, im August 2024

# Alfred Niebuhr

† 5.7.2024

21475101\_000124

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns in der Trauer um

# Walter Meinecke

19.01.1928 - 20.07.2024

verbunden fühlten.

Die übergroße Anteilnahme durch gesprochene und geschriebene Worte, durch Blumen und Geldspenden in gemeinsamer Erinnerung an unseren Vater hat uns sehr berührt und getröstet.

Unser besonderer Dank gebührt dem Pastor Thomas Duntsch, der für uns alle in den Abschiedsworten das reiche Leben unseres Vaters in lebhafter Erinnerung bewahrt hat.

Im Namen aller Angehörigen  
**Dr. Annegret Vahlbruch  
Ilse Heinemeier**

Kolshorn, im August 2024

21580201\_002624

Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre überaus große Anteilnahme durch liebevolle Worte, geschrieben oder gesprochen, durch Kranz-, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pastor Hohensee für seine trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle und feierliche Gestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Norbert Hofbauer**

Ahlten, im August 2024

# Alrun Hofbauer

† 8. Juli 2024

21876201\_002624

Wer dich kannte, weiß,  
wen wir verloren haben!

# Heinz Hermann Otto Kunde

\* 08.11.1934 † 24.07.2024  
Berlin-Tempelhof • Dollbergen • Celle



In Liebe und unendlicher Dankbarkeit  
**Deine Söhne mit Familien  
Wido & Kristina, Kjell † und Tjark  
Holger & Maike, Jonna und Joos**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 21.08.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende zugunsten der Jugendfeuerwehr in Dollbergen.  
Förderverein Feuerwehr Dollbergen e.V.  
Hannoversche Volksbank, DE56 2519 0001 0572 6441 00  
Stichwort: „Jugendfeuerwehr - Heinz Kunde“

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21962302\_000124

*Du warst im Leben so bescheiden,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest Du.  
Mit allem warst Du stets zufrieden,  
nun schlafe sanft in stiller Ruh.*

Im gesegneten Alter von 104 Jahren verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter.



# Elfriede Meyer

geb. Rathmann  
\* 31. 1. 1920 † 8. 8. 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Adolf-Wilhelm und Birgit  
Christa  
Andrea und Peter  
Marc  
Lars und Corinna  
Sandra und Holger mit Simon  
Vanessa und Niklaas mit Thore  
Vincent und Nora  
Constanze und Kilian  
Corinna und Marvin**

31319 Wassel

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 16. August 2024 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Wassel statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962

22042801\_002624



Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,  
lässt viele Bilder vorbeiziehen,  
uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Elfriede Guszahn

† 16.7.2024

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit  
in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Edeltraut Guszahn

Lehrte-Ahlten, im August 2024

21847101\_002624

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir denjenigen, die in den  
vergangenen Monaten für Nicole und uns  
immer da waren.

Oliver Jan Nils

Burgdorf, im August 2024

Nicole  
Heukeshoven

\* 31.07.1971

† 28.06.2024

Stellenmarkt

Wir suchen ab sofort für unser Team einen Mitarbeiter als  
**Kfz-Mechatroniker auch HV-Mechatroniker mit  
Berufserfahrung in freier Werkstatt (m/w/d) in Vollzeit.**

Ihr Aufgabenbereich:

Einarbeitung und Unterstützung durch erfahrende  
Werkstattmeister

- Fehleranalyse
- Beheben elektrischer sowie mechanischer Störungen
- Planung und Durchführung Ihrer Arbeitsabläufe
- Abschließende Kontrolle aller Arbeiten

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post. Gerne  
können Sie uns auch vorab telefonisch kontaktieren.

**Auto Zierk**  
Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

Stärke durch Kompetenz

Auto Zierk GmbH & Co. KG Herr Goldschmidt  
Burgdorfer Straße 115, 31275 Lehrte Tel.: 05132-8296-0  
Homepage: www.auto-zierk.de E-Mail: m.goldschmidt@auto-zierk.fsoc.de

21913502\_000124

Für unser Seniorenheim AWO Residenz  
Sehnde suchen wir ab sofort eine

**AWO CAT**  
Catering Service GmbH

Abendkraft (m/w/d) für die Küche  
(in der Zeit von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung  
finden Sie auf unserer Homepage unter [www.awocat.de](http://www.awocat.de).

Interessiert?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

AWOCAT GmbH | Ansprechpartner Kay Krehahn  
Fon: 038296 72-101 | E-Mail: [personal@awocat.de](mailto:personal@awocat.de)



21460501\_002624

Schülerjob  
gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld  
verdienen bei der WM Vertriebs- und  
Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch,  
schneller Kontakt  
über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Ehlershausen
- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Immensen
- Lehrte
- Sehnde
- Uetze

**Marktspiegel**

20861901\_002624

STEUERBERATUNG  
THOMAS DRÖGE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später:

- Steuerfachwirt/in
- Buchhalter/in
- Steuerfachangestellte/r
- Lohnbuchhalter/in

in Vollzeit oder Teilzeit (m/w/d)

Wir bieten Ihnen:

- ein abgeschlossenes & freundliches Team
- regelmäßige Weiterbildungsmöglichkeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- Homeoffice-Arbeitsplatz (flexible Arbeitszeiten)

Unsere Anforderungen an Sie:

- abgeschlossene Ausbildung
- gute fachliche Kenntnisse
- selbstständiges Arbeiten
- gute DATEV/MS-Office-Kenntnisse

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

Dipl.-Kfm. Thomas Dröge, Steuerberater

Haferkamp 1, 29336 Nienhagen, Tel. 05144/49529-0

Gerne auch per E-Mail an: [kontakt@steuerberatung-droege.de](mailto:kontakt@steuerberatung-droege.de)

21997501\_002624

Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d  
gesucht. Gern Frührentner mit Erfah-  
rung. Gute Bezahlung. Gartenpflege  
Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06  
oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

Reinigungskraft für neue Objekte  
gesucht, Raum Lehrte. Didi's  
Hausservice ☎ (05132) 885641

Rezeptionskraft, TZ/VZ, ab sofort  
Avathera Physiotherapie Schulz  
☎ (05136) 1333 info@avathera.de

kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)  
in VZ gesucht in Burgdorf.  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarnbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)



19848101\_002624

Annemarie Gebhardt

† 22.6.2024

Die herzliche Anteilnahme so vieler  
Menschen beim Abschied unserer Mutter  
erfüllt uns mit großer Dankbarkeit.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren  
uns ein Trost in den schweren Stunden.

Im Namen der Familie  
Kerstin, Andreas und Ines

Lehrte, im August 2024

Statt Karten

Karl Heinz  
Hauer

† 30.06.2024

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken,  
Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns immer an dich erinnern werden.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
Ingrid Hauer

Sehnde-Haimar, im August 2024

20928801\_002624

**BURG DORF**

Die Stadt Burgdorf sucht  
Fachkräfte (m/w/d) für die  
**Betriebswirtschaftliche  
Leitung des Bauhofes**  
und die  
**Stellvertretende Betriebs-  
leitung des Bauhofes**

Es handelt sich um unbefristet und in Vollzeit zu beset-  
zenden Stellen der Entgeltgruppe 12 TVöD und 9b TVöD.  
**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

21988001\_002624

**BURG DORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n  
**Küchenkraft (m/w/d)**  
als Springkraft für die städtischen  
Kindertagesstätten.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende  
Teilzeitstelle (15 Std.) der Entgeltgruppe 1 TVöD. Freuen  
Sie sich auf eine moderne Kindertagesstättenarbeit, in der  
Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und  
Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-151 (Frau Lange)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

21988401\_002624

**BURG DORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**  
für den Einsatz in der **Bauverwaltung**.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende  
Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9a TVöD.  
Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Ver-  
waltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit  
von Familie und Beruf zählen.  
**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-143 (Frau Jaron)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

22001401\_002624

**Montana-Trend Hotel Lehrte**

Raiffeisenstr. 18 - 31275 LEHRTE/Ahlten

Für unser 3\* Hotel garni suchen wir zur Verstärkung **per sofort**  
**eine Reinigungskraft (m/w/d) sowie**  
**eine Allroundkraft (m/w/d) für Frühstücksdienst &**  
**im Wechsel in der Abendschicht am Empfang**

auf 538,00 € Basis (max. 43,0 Std. pro Monat) oder Teilzeit  
**Haben Sie Interesse?** Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf: 05132 - 8691 0.

21508001\_002624

kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)  
in VZ gesucht in Burgdorf.  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

Wir suchen eine  
freundliche und zuverlässige  
**MFA (m/w/d)**  
für unsere Hausarztpraxis  
in Burgdorf.

Wir bieten regelmäßige Fortbildungs-  
möglichkeiten, angenehme Arbeits-  
atmosphäre und flexible Arbeitszeiten  
in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an  
**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis  
Am Försterberg 15, 31303 Burgdorf  
Tel. 0171/7414183**

21450101\_002624

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
**15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**  
ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
Tel. 08031-381200 (Mo.-Fr.)  
[personal@autoschilder-kuerzinger.de](mailto:personal@autoschilder-kuerzinger.de)  
**Schilder Kürzinger GmbH**

21450101\_002624

**Abis Albrecht GmbH** sucht: **Hausmeis-  
ter (m/w/d) in Teilzeit** in Ilten. Arbeits-  
zeiten von Mo. bis Fr. von 7-11 Uhr.  
Wenn Sie handwerklich geschickt, zu-  
verlässig u. ein freundliches Auftreten  
haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf un-  
ter 0511-38761-46 (8-16:30) oder über  
eine E-Mail an [gew@abis-albrecht.de](mailto:gew@abis-albrecht.de)

**Unter Tankstellen-Team OIL!**  
**sucht Verstärkung!**  
Gerne auch im reifen Alter.  
In Teilzeit/ 2-Schichtsystem. Bitte  
melden unter Tel.-Nr. 05132 821249  
oder E-Mail [oil-ts@t-online.de](mailto:oil-ts@t-online.de)

21860101\_002624

**Ihre  
Stellen-  
Anzeige  
in den  
Marktspiegel**

► Neben- und Heimarbeit  
Angebote

Reinigungskraft für Einfamilienhaus  
in Burgwedel/Engensen gesucht,  
Zeit und Stunden nach Absprache,  
☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

► Stellengesuche

Erf. Hauswirtschafterin su. Stelle  
i. Privathaushalt (im Bereich Burg-  
wedel.) ca.20 Std./wöchentl.  
vormittags u. sozialversicherungs-  
pflichtig (keine Putzstelle).  
☎ D 208 596

Suche Gartenarbeit aller Art  
☎ (01 74) 7 62 31 41

Su. Putzstelle in Lehrte u. Umgebung  
☎ (01 62) 7 47 48 40

Innenausbau, Fliesen, Streichar.  
Trockenbau,  
Bodenverlegen, ☎ 01 57 30 44 65 40

► Stellenangebote  
Hauspersonal

**PUTZHILFE**  
Lehrte Nähe Westring, 4h/Wo (freitags).  
Mit Anmeldung. 05132/5041489  
**Haushaltshilfe ges.** ☎ (0 50 85) 15 84



Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de/immobilien

**Immobilien-  
(ver)kauf ist  
Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region  
sind immer für Sie da

**Andreas Semler**

**Annette Reuter**

Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

05132 828-162

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHAUS

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
www.heinzvonheiden.de

**Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere  
Kunden...**

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**in und um ...**

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20

**Hannoversche  
Volksbank Immobilien**

www.hanvbimmo.de

**Beste Lage...**

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**

Ein- bis ZFH mit 2 Wohneinheiten (OG ist vermietet und sanierungsbed.), 12 Zi., 250m², EBK, Kaminofen, TK, Garten mit Terr., Grg., Stellpl., 526m² Grdst., Bj. 1878, B: 152,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 385.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte...**

Gepflegtes EFH o. ZFH, 5 Zi., 150m², 2 EBK, Parkett, 2 Kaminöfen, VK, 2 separate Grg., 2 Stellplätze, 835m² Grdst., Bj. 1967, B: 161,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**

Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.180.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Uetze...**

Charmantes Fachwerk-Klinkerhaus mit viel Gestaltungspotential, 7 Zi., 198m² Wfl., 40m² NF TK, 5 Grg., kernsanierungsbedürftig von innen, 777m² Grdst., Bj. 1911, B: 168 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 340.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**

Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 470.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Uetze-Dollbergen...**

Freistehendes EFH zum Sanieren mit großem Grundstück, 7 Zi., 157m² Wfl., Vollkeller, Garage, 1020m² Grdst., Bj. 1951, B: 194,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 195.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**

Ehlershausen: Modernes Einfamilienhaus mit 6 Zi., 339m² Wfl., EBK, 4 Bäder, Kamin, beheizter KR, ausgebauter Anbau, Terr., Wintergarten, Carport, Wallbox, Bewässerungsanlage, 1.522m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.950.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**

Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWR, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.950.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**H.-Isernhagen-Süd...**

Exklusive Stadtvilla in bester Lage mit 7-Zi., 291m², Sauna, Kamin, HWR, Parkett und Holzdielen, Da.-Grg., parkähnlicher Garten, 1.678m² Grdst., Bj. 2012, V: 107,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 2.250.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Burgdorf...**

Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Eigentumswohnungen Angebote**

**H.-Isernhagen-Süd...**

Traumhafte Maisonette-Souterrain Wohnung mit 3 Zi., 125m² inkl. 21,40 m² im Souterrain, EBK, 2 Gä.-WC, KR, Terrasse, Wintergarten, Gartenzugang, Bj. 1990, V: 112 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Burgdorf, verm. 3 Zi.-ETW, 62 m², Duschb. m. F., Ke., Haus gedämmt, Balkon saniert, V: 114,9 kWh/(m²a), EG, ☎ 0 16 07 20 33 59**

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**Familie mit 2 Kindern...**

sucht eine großzüg. 4-Zi.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kl. Gartenanteil in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Nach Auszug der Kinder...**

sucht ein sympathisches Ehepaar eine gepflegte 2- bis 3-Zi.-ETW m. Bk./Terrasse in ruhiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gemütliche ETW ges.**

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE**

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**1-Zimmer-Wohnung**

Lehrte zentr., ca. 25m², möbliert, 360€ + NK + MS ☎ (0176) 43 66 46 66

**Wie Sie selbst sehen,**

fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**3-Zimmer-Wohnung**

Lehrte, Nachmieter gesucht, 3 ZKB, KM 590€ + NK ☎ (01 63) 1 55 40 80

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Schillerslage...**

Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 750,- + NK von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Häuser Vermietung**

**Burgdorf-Südstadt, DHH** zu verm. ab 1.9., 2 X Bad, 3 Schlafz., 1 Wohnz., Terr., Gart., Grg., Solaranlage, 137 m² Wfl., KM 1.300€, mit Arbeitsnachweis ☎(01 72) 5 42 19 03, kizilyel64@web.de

**Wohnungsmarkt Gesuche**

**Su. 2-Zi.-Whg.,** 60-80 m², möbl. m. Hausrat u. Wasch., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37

**In digitaler Form**

können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Häuser Mietgesuche**

**Nachwuchs erwartet!**

Junges Paar su. ein kl. Haus (RH/DHH) ab ca. 100 m² Wfl. in idyllischer Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Allgemeinmediziner...**

sucht ein sonniges Haus mit guter Ausstattung und mind. 5 Zim. in ruhiger, gern auch ländl. Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zuhause im Grünen ges.**

Beamtene Paar m. Hund su. ein schickes Haus m. mind. 160 m² Wfl. u. großem, gepflegtem Garten. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Fam. aus Hameln...**

sucht ein sonniges Haus (EFH oder DHH) mit 4 - 5 Zi. u. schönem Garten. Bis spät. Herbst 2024. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gute Wohnlage gesucht.**

Solv. Familie su. ein sonniges Haus/Villa m. mind. 200 m² Wfl. u. gehobener Ausstattung in guter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

**Brauchen Sie einen Handwerker?**

**HBM  
Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf

**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

**www.albert-dämmtechnik.de**  
Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insektenschutz ☎ (05 11) 2 15 60 92

**Dachdecker**

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Entrümpelung**

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

**Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596**

**Fliesenleger**

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Gärtner**

**Suleimann Maamo**  
Hausmeister-Service  
Garten & Hauspflege  
suleimann.maamo@gmail.com  
☎ (01 76) 50 61 64 01

**Biete Gartenarbeiten** aller Art an von A-Z, Baumfällung, Hecken, Büsche etc. Fa. Herzberg ☎ (01 70) 4 30 61 43

**Umzüge**

**HOFFMANN  
UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (05139) 9 53 10 40

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

**Marktspiegel**

Jeden  
Samstag  
frei Haus ...  
www.  
marktspiegel-verlag.de

Das  
„Schaufenster“  
der heimischen  
Wirtschaft und der  
lokalen Events.

**Für den Garten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Fachbetrieb über 25 Jahre  
AGIRMAN**

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenpflege  
Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Stürmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege • Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt • Beetbegrenzung  
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK ☎ (05 11 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Gartenpflege aller Art u.v.m.,**  
Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89

**Anzeigenschluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
Donnerstag,  
12 Uhr**

**Veranstaltungen**

**11. August Flohmarkt  
Großburgwedel**  
Flohmarkt auf dem IKEA Gelände in Großburgwedel  
21451801\_002624

**Bekanntschaffen**

Sybille, 64 J., liebevoll, romant. u. eine unglaublich gute Köchin. Die schönsten Dinge kann man sich nicht kaufen - Familie, Glück, Freunde u. das Wichtigste: Die Liebe! Ich fühle mich so einsam, wie nie zuvor. Mir fehlt ein lieber Mann zum Glücklichein u. glücklich machen. Rufen Sie jetzt üb. PV an, freue mich sehr auf Sie. ☎ 0176-34498406

**Su. für unseren lieben Freund, 69 J., 1,80m, eine Partnerin zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Er, gesch., unkompliziert, rüstig, mobil, naturnah, liebenswert und Spätzlekoche ☎ D 217 643**

**Verkauf**

**Tiefstpreise  
Trapezbleche  
Iso-Paneele**

Telefon (05138) 6015670  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

**Firma Blum Kaminholz**  
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

**Su. gebr. Werkzeug** auch defekt: Bohrmasch., Schleifgerät, Motorsäge... bitte alles anbieten ☎ (01 74) 4 28 85 29

**Ankauf**

**Gold·BRILLANTEN·Silber  
ALTGOLD  
ANKAUF  
Sofort Bargeld!**

**vollgold  
SCHNEIDE**

Burgdorf Bahnhofstr.7  
Tel. 4028

Burgwedel Von-Alten-Str.16  
Tel. 6966148

**Silber-Gold-Münzen**

Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler sucht gebrauchte**  
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Porzellan, Akkordeons, Figuren, Uhren, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3**

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**  
**Su. Vorwerk Staubsauger 0152/19397180**  
**Su. Brillen & Uhren ☎ (01 57) 85740057**

**Verkauf PKW**

**Verkauf PKW**

**Polo, 1,2 Style, Stür., 69 PS, top Zustand, Bj. 10/2012, 139 Tkm, TÜV 9/25, 5.500,- ☎ (01 74) 5 20 99 99 ab 14 Uhr**

**Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil.**  
☎ (01 76) 37 00 35 44

**Mit einem Klick**

können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**Ankauf Pkw**

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

Liebhhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

**Campingfahrzeuge Ankauf**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Verschiedenes**

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
Fa. Kreh ☎ (051 31) 5 62 37

**Erdige Gartenarbeit aller Art, inkl. Entsorgung!** Heckenschn., Beetsäuberung, Fugenkratzen/Steinreinigung uvm. ☎ 01 76 47 21 65 55

**Erdige sämtliche Gartenarbeit** inkl. Entsorgung. Komme unverbindlich vorbei. Festangebote, S. Winter ☎ (01522) 3426304

**Modelleisenbahn, Ankauf** alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

**Gartenpflege z.Festpreis 01637709224**

**Wie Sie selbst sehen,**

fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer  
Nachrichten**

**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**

**Lehrter & Sehnder  
Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de),  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de),  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertrieb- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter [mediadaten.online](http://mediadaten.online)

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Anzeigenkennzeichen  
der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „ bitte keine kostenlosen Zeitungen “ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**OLAF SCHUBERT & SEINE FREUNDE**

24. April 2026 | Swiss Life Hall

**Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP**

**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

**Leftovers - MIT BUS TOUR 24**  
13. September 2024: Faust - Mephisto

**The Celebration of Michael Jackson**  
13. September 2024: Capitol

**Jakob Bänsch Quartett**  
14. September 2024: Jazz Club Hannover

**Paula Lambert - S@x Education**  
16. September 2024: Theater am Aegi

**Blackberry Smoke + Support**  
18. September 2024: Capitol

**Lance Butters - Mir geht's gut**  
18. September 2024: Musikzentrum

**NDR Bigband - Evi Filippou**  
19. September 2024: Kleiner Sendesaal

**Hannover-Burgdorf - Füchse Berlin**  
22. September 2024: ZAG-Arena

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

HAZ Tickets by Laporte NP



# Schulanfang wird im Maschpark gefeiert

Bei der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ geht es am 11. August um Verkehrsprävention

**HANNOVER.** In diesem Jahr werden in der Region Hannover mehr als 10.000 Schüler und Schülerinnen eingeschult. Damit sie sicher und gesund zur Schule und wieder nach Hause kommen, lädt die HAZ zum großen Familienfest ein. Gemeinsam mit starken Partnern wird am Sonntag, 11. August, im Maschpark am Neuen Rathaus der Schulstart und der Auftakt der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ gefeiert. Dabei gibt es vielfältige Spielangebote, Livemusik und einen Auftritt des berühmten „Sesamstraßen“-Duos Ernie und Bert.

START SCHON 1998

Bereits seit 1998 sind Programm und Angebot kostenlos. Seinerzeit schlossen sich Partner wie Verkehrswacht, Feuerwehr, die Polizeidirektion und die HAZ zusammen, um für die Gefahren im Straßenverkehr vor allem für die jüngsten Verkehrsteilnehmer zu sensibilisieren. Seitdem engagieren sich etliche Unter-

nehmen und Verbände für Verkehrssicherheit. Bei der diesjährigen Auftaktaktion erklärt das ADAC-Team mit dem Adacus-Programm Ampeln und Zebrastrifen, die Üstra baut einen Rutschautoparcours auf, die Dekra kommt mit Fahrsimulatoren, die Verkehrswacht testet Rückhaltesysteme und sorgt für einen Fahrradparcours. Außerdem fährt die Feuerwehr mit Löschfahrzeugen vor, Volkswagen Nutzfahrzeuge lädt zur Luftballonaktion und Fahrzeugausstellung ein, die Hannoverische Volksbank sorgt für einen Dschungelparcours und eine gemütliche Picknickedke, und der Gemeinde-Unfallversicherungsverband Hannover informiert über sichere Schulwege. Dazu gibt es Planschbecken, Kistenklettern, Kinderschminken und einen AOK-Bewegungsparcours. Und bei Ranzennaxx kann man sich über geeignete Schulranzen informieren. Für die passende kinderfreundliche Musik sorgt der Kin-

derliedermacher Mathias Lück. Dann kommt die große Zappeltiershow, die seit 2015 für Bewegung in Kindergärten und Tanzschulen sorgt. Zum Programm gehören die beliebten Auftritte der Polizeihundeführer- und Reiterstaffel und der Präventionspuppenbühne der Polizei. Die Feuerwehr präsentiert verschiedene Einsatzkleidung als Modenschau. Die Tanzgruppe Lil People der Tanzschule Familie Bothe zeigt mitreißende Tanzeinlagen. Höhepunkt wird sicher der Auftritt von Ernie und Bert aus der Sesamstraße sein.

PROGRAMM IST KOSTENLOS

Das komplette Programm mit allen Aktionen ist kostenlos, es läuft von 11 bis 17 Uhr. Der Maschpark liegt in direkter Nachbarschaft zum Neuen Rathaus. Und natürlich kann man dort bei dem Familienfest auch die Einschulung gemeinsam gebührend feiern, Picknickdecken ausbreiten und sich kulinarisch versorgen lassen.



Das Einschulungsfest mit einem Programm rund um Verkehrssicherheit hat Tradition. Foto (Archiv): Katrin Kutter

# Volles Programm am Nordufer

MASCHSEEFEST: HAZ und NP erwarten viel Highlights auf der Bühne am Fackelträger

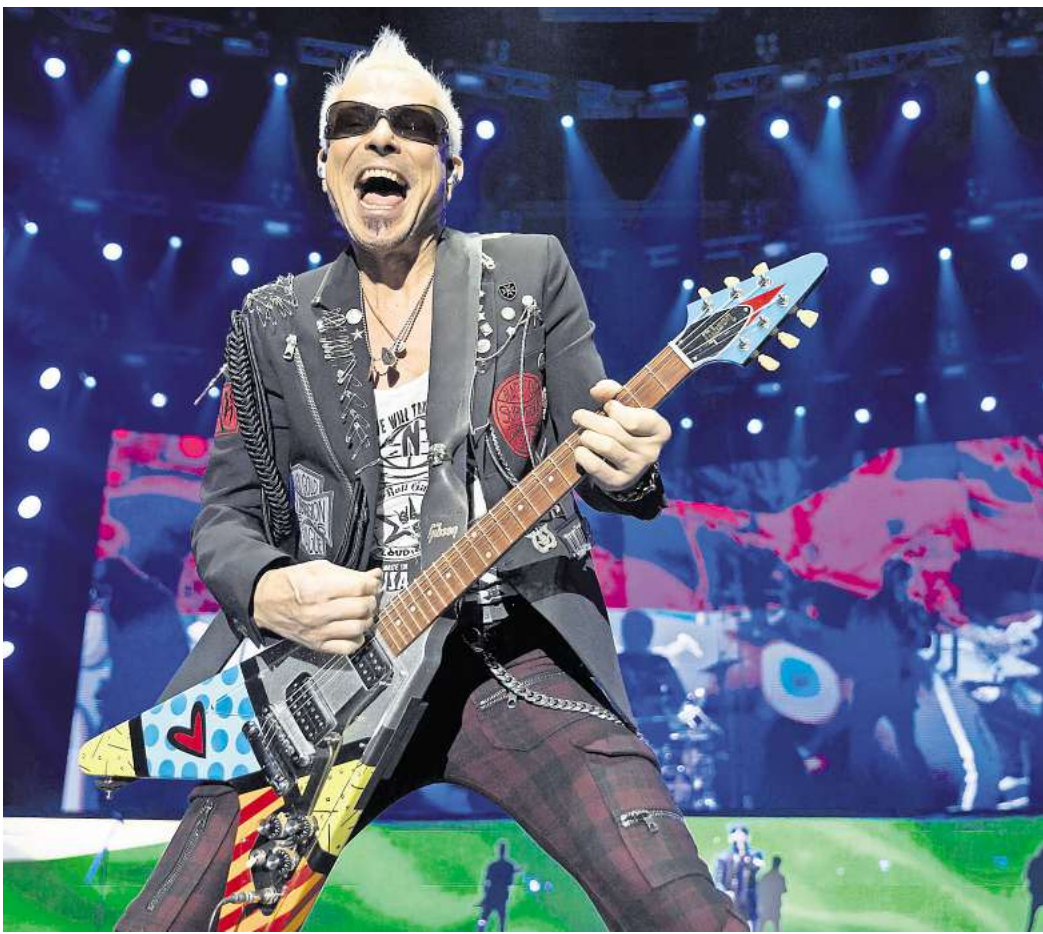
**HANNOVER.** Rein gehts in die dritte Woche des Maschseefestes, das Programm der Hauptbühne präsentiert an zwei Tagen die HAZ und an zwei Tagen die NP. Wir laden Sie herzlich ein zum Besuch vor der großen Bühne am Fackelträger des Nordufers, gegenüber dem Sprengel Museum.

Der Montag mit Moderator Jan Sedelies: ab 18 Uhr Jazz-Slam, das bedeutet, ein musikalisches Trio begleitet den Autoren oder die Autorin mit einem improvisierten Klangteppich. Um 20 Uhr wirds voll auf der Bühne: es kommt eine Gruppe im Big-Band-Format – Soul Control rückt mit zwölf Profimuckern an. Das wird lässig.

Der Dienstag mit Moderator Jan Sedelies: Um 18 Uhr beginnt der Startup-Pitch-Event „Höhle der Karpfen“. Aufstrebende GründerInnen präsentieren ihre Ideen und visionären Konzepte vor einer hochkarätigen Jury und einem begeisterten Publikum. Alle streiten um den Goldenen Karpfen. Kreative Köpfe gestalten die Zukunft. Ein Abend zum Netzwerken mit Investoren, Unternehmern und Gleichgesinnten.

Um 20 Uhr wird der Beweis angetreten, dass gute Comedy so viel mehr ist, als platte Witze auf Kosten anderer zu reißen. Hannes Wendt tritt an, genau diese Comedy-Kultur in Hannover zu etablieren und lädt von Pavillon bis Perle zu unvergesslich komischen Nächten. Nun feiert die Stand Up Comedy Show von Candid Comedy Premiere auf dem Maschseefest. Und Hannes Wendt präsentiert dabei gleich vier spannende Teilnehmende: Larissa Magnus, Jesper Wulff, Tarja Nani und Emilia Suchlich.

Der Donnerstag mit Moderatorin Josina Kelz: Fahrradversteigerung von Frank Schaffert und



Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee. Foto: Balazs Mohai/dpa

Christoph Dannowski von 16 bis 17 Uhr – 30 mögliche Schnäppchen sind im Angebot. Um 18.05, 19.30 und 20.20 Uhr spielt beim Sommerfestival RTL-Supertalent Christian Bakotessa mit seiner Band Black X. Schon 2023 der absolute Abräumer. Um 18.30 Uhr zeigt das GOP Ausschnitte aus der aktuellen Show „Hot Spot“. Um 18.45 Uhr erobert erst NP-Nachwuchstalent BAYER die Bühne, gefolgt von ABES, der schon Erfahrung mit Live-Auftritten vor tausenden Zuschauern hat. Auch ein Höhepunkt: die getanzte Modenschau von LO&GO mit den Tänzerinnen

und Tänzern von Olandos Dynamic Dance. Top-Act des Abends: Tom Luca. Mit dem DJ-Set von Tom Wilcox endet der Spaß. Der Sonntag mit Moderator Christoph Dannowski: Um 16.10 und 17.50 Uhr wird es live on Stage rockig – mit Andy Lee und his Rocking' Country Men. Um 16.30 Uhr steigt ein echter Weltstar auf die Bühne – Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee. Solche Auftritte sind Raritäten, wer das verpasst, ist selbst schuld. Um 16.45 Uhr zeigt die bekannte Designerin Melanie

Wedemeier aus der Calenberger Neustadt neuste Mode ihres Labels Sasse Design. Um 17 Uhr wird e-Football gespielt, unser Tagessponsor htp unterstützt ein großes 96-Turnier. Um 17.35 Uhr zaubert Cody Stone, vorher ist der Hauptgast dran: Ministerpräsident Stephan Weil ist ein unterhaltsamer Talk-Gast mit Witz und Verstand. Um 18.15 Uhr heißt es „Hannover tanzt am See“, diesmal mit Bachata und anschließend der Salsa-Bachata-Party mit DJ Jasper. Was für eine dritte Woche am Nordufer des Maschsees, alles open air und ganz kostenlos.

# Freiluftkonzert und frisches Hoftheater

OPEN AIR SOMMER: magaScene gibt Tipps für Events unter freiem Himmel

**HANNOVER.** Der Open Air Sommer geht weiter: das Stadtmagazin magaScene hat wieder Tipps parat für Events unter freiem Himmel.

GROßARTIGES FREILUFTKONZERT IM PARK DER SINNE

Wie jedes Jahr zur Sommerzeit veranstaltet der Bauhof Hemmingen Konzerte im Park der Sinne in Laatzen. Am 2. August war dort schon Teresa Bergman & Band zu Gast und begeisterte das Publikum mit ihrer ganz eigenen Mischung aus Jazz, Pop und Soul. Am vergangenen Freitag, dem 9.8. waren Marcia Bittencourt & Dami Andres mit temperamentvollem Brazil Jazz auf der Freilichtbühne im Park der Sinne zu sehen. Beide Konzerte können wohl als voller Erfolg verbucht werden, was an der Künstlerauswahl des Bauhof Teams, aber sicher auch an der großartigen Atmosphäre dieser Open Air Veranstaltung liegt. Die letzte Freiluft Show im Park der Sinne sollte man sich nicht entgehen lassen. Sie findet am 30. August statt. Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers sind derzeit DER Geheimtipp in der Berliner Live-Szene. In der Coronapandemie haben die Berlin 21 Musiker Lionel Haas (p), Martin Lillich (b) und Torsten Zwingenberger (dr/perc) begonnen, in ihrem Berliner Heimatkiez Moabit-Tiergarten (1000 Berlin 21) auf öffentlichen Plätzen Straßenkonzerte zu spielen. Dabei trafen sie auf den deutsch-russischen Gitarristen Alexey Wagner, mit dem sie das Projekt „Berlin 21 Streetwor-

kers“ entwickelten. Das Quartett wird inzwischen mit der markanten und persönlichkeitsstarken Stimme von Tamir Cohen verstärkt. Tamir Cohen ist ein grandioser Showman, der das Publikum mit seinen leidenschaftlichen Performances sofort mitreißt. Er ist stark inspiriert von Stevie Wonder, Whitney Houston, George Benson, Arettha Franklin, Ella Fitzgerald, Sarah Vaughn, Nat King Cole, Amy Winehouse und Tina Turner. Funk, Soul und Jazz werden zu einem musikalischen Cocktail auf höchstem Niveau gemixt.

Das Konzert beginnt am 30. August um 19 Uhr. Mehr Infos und auch Tickets gibt es hier: [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)

FRISCHES HOFTHEATER

Das Schauspiel Hannover bespielt auch in diesem Sommer seinen Innenhof, der neuerdings Kulturhof genannt wird, mit einem Open Air-Stück. Auf dem Spielplan steht ab dem 8.8. erneut „Biedermann und die Brandstifter“ von Max Frisch. Zum Inhalt: Eines Tages steht die mittellose Ringerin Schmitz bei Biedermanns vor der Tür. Sie erzählt dem Ehepaar von ihrer schweren Kindheit. Die beiden sind so überrumpelt, dass sie ihr kurzweiligen den Dachboden als Unterschlupf anbieten. Sie können sich nicht vorstellen, dass Schmitz etwas mit den brennenden Häusern zu tun hat, die seit neuestem die Stadt in größte Unruhe versetzen. Am darauffolgenden Tag steht erneut ein



Biedermann und die Brandstifter im August im Freien erleben. Foto: Katrin Ribbe

Bedürftiger auf der Matte, und im Handumdrehen gibt es einen zweiten Mitbewohner. Die Biedermanns sind so erfreut über ihre eigene Wohltätigkeit, dass sie auch nicht sonderlich stört, wenn die neuen Freunde Benzinfrässer auf den Dachboden schleppen. Max Frisch präsentiert dem Publikum auf humorvolle Weise eine Elite, zu gemütlich und wohlhabend, um einer repressiven Bedrohung etwas ent-

gegenzusetzen. Zu schnell wird Mensch mitschuldig, wenn die Augen vor der Wahrheit verschlossen bleiben. Dominique Schnizer, bis 2021 Schauspieldirektor am Theater Osnabrück, gab mit seiner Inszenierung 2023 sein Debüt am Schauspiel Hannover. Bei unsicherer Wetterlage wird jeweils bis drei Stunden vor Vorstellungsbeginn (20 Uhr) entschieden, ob die Veranstaltung stattfindet. Im Falle einer Veranstaltungsabsage

wird automatisch per E-Mail bzw. über die Website informiert. Das Catering „vomfeinsten“ bietet ab 19 Uhr die Möglichkeit, sich im Theaterhof bereits vor der Vorstellung mit Speisen vom Grill und Getränken zu versorgen. JB

Termine: 8. bis 11., 14. bis 18., 20. bis 22. August; [www.staats-theater-hannover.de](http://www.staats-theater-hannover.de)



Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers am 30. August live im Park der Sinne. Foto: Christa Zwingenberger

Stadtmagazin für Hannover

## magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

ALLEMAGNISCHE SONNTAGSZEITUNG

**magaScene**

MASCHSEEFEST

31. Juli bis 18. August

[www.maschseefest.de](http://www.maschseefest.de)